

الرسالة

مجلة أسبوعية للثقافة والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول
أحمد الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ - عابدين - القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

برل الاشتراك عن سنة

١٠٠ في مصر والسودان

١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

نحو المدة ٢٠ ملياً

الاعتمادات

يتفق عليها مع الإدارة

المعد ٧٤٣ « القاهرة في يوم الاثنين ١٤ ذى القعدة سنة ١٣٦٦ - ٢٩ سبتمبر سنة ١٩٤٧ » السنة الخامسة عشرة

لأسرار العربية ، منصرفون إلى غير الفلسفة أو قاصرون عن التوفر
عليها ، فلولاً فطنة فلاسفة الإسلام ، أو اطلاعهم على أرسطو في
لغة الأصلية ، لما وصل إلينا من فلسفة أرسطو هذا النصيب
الذى سجلته الثقافة العالمية لثقافة العرب والإسلام .

أما هذه الكتب الثلاثة التى ترجمها الأستاذ الجليل — وهى
كتاب الأخلاق ، وكتاب الكون والفساد ، وكتاب السياسة
فهى أول شئ يسمى ترجمة للمعلم الأول بمعنى الترجمة الصحيح ،
وهى تعريف لقراء العربية بهذا الفيلسوف بضارح ما تهبأ للأمم
الأوربية من العلم به فى مجال هذه الدراسات . لأنه تعريف يجمع
الشمول إلى التدقيق من جانب المترجم الكبير ، ويؤلف ما تفرق
من المقتبسات والمرويات فيقيمها بنية كاملة ، تحيا بأعضائها ،
ولا تحق بأشلائها ، بين الصحائف والأضابير .

وقد اعتمد لطفى باشا فى نقل كتاب السياسة ، كما اعتمد
فى نقل الكتابين الآخرين ، على ترجمة « بارتلى سانتيلير »
أستاذ الفلسفة فى « كوليج دى فرانس » ووزير الخارجية
الفرنسية فى وقت من الأوقات ، واعتمد كذلك على مقدمته
فقلها بجمليتها ولم يشأ أن يضيف شيئاً إليها من عنده ، وهى فى
اعتقادنا تستدعى الإضافة إليها لسببين : أحدهما أن « سانتيلير »
قد ذكر فى مقدمته أن رجل الفكر لا يتجرد كل التجرد من
أحوال زمانه وبيئة قومه ، وكان هو نفسه مصداقاً ظاهراً لصحة
هذا رأى الذى لا شك فيه ، فكان فرنسياً قبل كل شئ فى

« سياسة » أرسطو

للأستاذ عباس محمود العقاد

السياسة غير كما يقولون

ولكن « سياسة » أرسطو شئ لا يتغير على الزمن ، لأنها
تقوم على عمل عقل كبير ، وقد تغير النظم ، وتبدل الدساتير ،
وتختلف الحكومات ، ويتفاوت الحاكسون ، ويبقى العقل الإنسانى
فى عمله دراسة صالحة لكل عقل ، وميداناً فيحاً لكل مشغول
بشعرات العقول

وكتاب أرسطو فى السياسة هو الكتاب الثالث من كتب
هذا الفيلسوف العظيم ، التى زفها إلى المكتبة العربية رائد السياسة
الديمقراطية فى هذا الجيل ، وأستاذ كتاب مصر فى مطلع القرن
المشرين ، العلامة العامل فى شبابه وشيخوخته ، صاحب المال
أحمد لطفى السيد باشا ، مد الله فى عمره ، وهياً له من الوقت
والصحة ما يبينه على إتمام عمله والاحتفاظ بهمة وجهده

ولا وجه للقبالة بين مترجمات أرسطو إلى العربية من قبل
ومترجماته إليها على يد العلامة الجليل

لأن ما ترجم من أرسطو إلى العربية قبل اليوم إنما هو
مقتبسات أو مرويات فى حكم المقتبسات ، تصرف فى نقلها إلى
هذه اللغة أناس مشكوك فى علمهم باليونانية ، مقطوع بهملمهم

من أوائل الفصول ، ونقل بمضها على غير معناه الذى يدل عليه السياق . ومن ذلك مثلاً ان الترجمة العربية تقول عن الرجل والمرأة : «... من الضروري اجتماع كائنين لا غنى لأحدهما عن الآخر ، أريد أن أقول اجتماع الجنسيتين للتناسل ، ليس فى هذا شيء من التحكم»

ولا أثر لكلمة التحكم فى ترجمة من الترجمات الإنجليزية الثلاث ، فباركر - عمدة المترجمين - يترجمها بالقصد intention وويليام أليس يترجمها بالاختيار Choice وجويت يترجمها بالفرض Purpose وبين هذه المائى جميعاً وبين معنى التحكم فرق فى الدلالة له شأنه فى كتاب عن الحكم والحكومات

وقد ترجمت السيادة التى تفرض للاغريقى على البربرى بالأمرة . وهى فى تقديرنا لا تؤدى المعنى الذى ذهب إليه أرسطو حين أراد أن يكون الحاكم إماماً أو زعيماً للاغريق وسيداً للفرس والبرابرة . فإن علاقة الأمرة هى علاقة آمر بأمر ، وهى قد توجد بين الإمام والمأموم وبين الزعيم وتابعيه ، وهى غير العلاقة بين السيد والسود ومن خطأ الطبع فيما نظن ما ورد فى الصفحة الثالثة والتسمين عن سكاكين ولف ، وهى السكاكين الدلفية كما هو معلوم .

كذلك نظن - من مقابلة الترجمة العربية - أن سانهيلير لم يلتزم الجرفية فى التفرقة بين معانى العدل المختلفة فى الكتاب ، وهى معانى الأنصاف أو القسط والعدل والناموس فيما تؤثر لها من ترجمة قياماً على النسخ الإنجليزية ، وتقابل فى اليونانية Dike و diakasterion و Nomos على ما جاء فى الترجمات الإنجليزية التى أسلفنا الإشارة إليها

* * *

فلذا صح ما قدرناه من التزام النسخة العربية لنصوص سانهيلير ، فقد كان الأستاذ الجليل فى حل من هذا الالتزام ، وفى حل من التقيد بترجمة واحدة فى اللغة الفرنسية ، وهى على ما نعتقد قد اتسمت لغيرها من الترجمات

عل أن هذا التصرف كله لا يحجب عنك معالم أرسطو الواضحة من عبارات الترجمة الفرنسية كما نقلت إلى اللغة العربية ، فيخرج منها القارىء فى غير شك وهو يشعر أنه قد تابع أرسطو فى تفكيره ومنهجه وتفصيل معناه فى جميع ما توخاه .

تدليله وإدلاله بقسط الأمة الفرنسية من ترقية المعارف السياسية والنظم الحكومية . مع أنه قنع بالقليل من حوادث عصر أرسطو التى لها مساس بشخصه وتوجيه ذهنه وشعوره ، فلم يذكر منها الكثير الذى لا غنى للقارىء عن ذكره فى هذا المقام .

والسبب الثانى الذى كان يطمعنا فى مقدمة للكتاب بقلم علامتنا الجليل أن العربية لها كلمة تقال فى فلسفة أرسطو على الإجمال ، لأنها شغلت العرب زماناً طويلاً وشغلوا بها أبناء الأمم الأخرى زماناً أطول . وليس أدق من لطفى بإشأ بأن يقول هذه الكلمة ، وهو يحى عهد أرسطو فى الشرق العربى من جديد ، ويحكم باسم جامعة مصر التى تولاهما فى مياهها ، وبإم الهبة الفكرية التى سارها منذ نشأتها الأولى .

ويبدو لنا أن الأستاذ الجليل قد حرص غاية الحرص على نصوص الترجمة الفرنسية ، فأتى بها حرفاً وحرفاً وكلمة كلمة فى تركيب أسلوبها وترتيب جملها ، ولم يسوغ لنفسه أن ينقل الكلمات والمائى إلى الأسلوب المعهود فى كلام العرب ، محافظة منه على الأصل الفرنسى فى لفظه ومعناه .

مثال ذلك قوله : « وعنده أن كائناً لا يخصص إلا لفرض واحد . لأن الأدوات تكون أكل كلما سلحت لا لاستعمالات متعددة ، بل لاستعمال واحد . وعند التوحشين المرأة والعبد هما كائنان من طبقة واحدة . والسبب فى ذلك بسيط ، وهو أن الطبع لم يجعل بينهم ألبنة من كائن للأمرة . فليس فيهم حقاً إلا من عبد ومن أمة . ولم يتخذ الشعراء إذ يقولون : أجل للاغريقى على المتوحش حق الأمرة ... »

ومثال قوله فى المقدمة : « فقد استطاع أن يجد بين تحالف الخلق الأدبى للناس وبين تحالف أنواع الحكومات المشابهات الأظهر ما يكون والأحق ما يكون ... »

وتقاس على ذلك أمثلة كثيرة فى سائر فصول الكتاب والذى نلاحظه أنه لم تكن ثمة ضرورة لل التزام النص الحرفى فى ترجمة سانهيلير لأن الكتاب إغريقى فى لغته الأولى ، ولأنه هو نفسه لم يلتزم نص الكتاب الإغريقى إذا صح ما نادينا إياه من معارضة الترجمة على الترجمات الإنجليزية المختلفة . فقد حذف بعض الكلمات

ليس بالكثير على كشف خبايا هذا العقل أن نرحل إلى
الريخ لنظفر بسره ، لو كلفنا الكشف عنه هذه الرحلة ، واستطعنا
قضاء هذا التكليف .

وعلامتنا الكبير لم يكلفنا بحمد الله الذهاب إلى الريخ ،
ولا الذهاب حتى إلى أرض يونان وهي في المدوة الأخرى من
بحر الروم ... بل حل إلينا هذه الذخيرة قريبة منا ناطقة بلساننا ،
مهيئة لأفهامنا ، فأهون ما تستحقه من جهد أن نطلع عليها
ونستزيد منها ، ونرجو له دوام القدرة على إمداد هذه اللغة
ببقية هذا الكثر الثمين ، لأنه كثر لم نحل من ذخائره كلها -
غير لنتنا العريية - لغة من لسان الحضارة في هذا الجيل .

عباس محمود العقاد

ونلاحظ غير ما تقدم أن اسماً واحداً قد مترجم بلغتين ،
كترجمة « برسيا » بإيران في الصفحة الخامسة والمشرين ،
وترجمتها بفارس أو الفرس في مواضع أخرى من الكتاب ،
وهي الترجمة الصحيحة لما كان متداولاً على ألسنة الإغريق من
تسمية الفرس الأقدمين .

وقد يسأل سائل : مالنا وسياسة أرسطو اليوم وقد طرأ
عائنا في المصور المتتالية من حوادث الأمم وضروب الحكم وعبر
التاريخ ما لم يكن يخطر لفلاسفة اليونان ، ولا لفيلسوف في
الزمن القديم ، نل بال !

وقد يقال في جواب ذلك أن الزمن - في الواقع - لم يغير
كثيراً من جوهر الآراء التي أثبتها أرسطو في كلامه على طبائع
الشعوب وما يلائمها من الحكم والديساتير ، ولم يغير كثيراً من
جوهر القواعد التي بنى عليها تخريجاته في التفرقة بين أنواع
الحكومات أو وظائف السلطات أو أسباب الثورات ، وأن قيمة
الكتاب التاريخية لا ينطرق إليها الشك إذا جاز الشك في قيمته
السياسية عند تطبيقه على الوضع الحديث .

ولكننا ندع هذا الجواب ونستغنى عنه لأننا نستطيع أن
نقول مقالاً لا تكثر اللجاجة فيه ، وذلك أننا ها هنا أمام ظاهرة
عقلية يقل نظيرها في تواريخ بني الإنسان ، وأن علماء اليوم ،
وعلماء الغد إلى آخر الزمان ، لا يستكترون شد الرحال إلى أنقى
المسور ليدرسوا طبيعة حشرة من هوام الأرض ، ويستكنهوا
حقيقة كائن حي من أحقر الكائنات ، فلو مضى القياس على هذا
لما كان كثيراً على إنسان أن ينطلق إلى الريخ ليرى عقل
أرسطو يتحرك في دخيلة عمله ويسلك سبيله إلى أسرار الحقائق
فيبلغ منها غاية ما ترقى إليه عقول البشر جميعاً ، وهو في زمانه لما
يتاق معونة ما من أدوات البحث الحديثة ، ولا يعتمد على ركن
ما من أركان العلم الحديث .

وأى عقل هو عقل أرسطو هذا الذي نراه في دخيلة عمله
وحركة تفكيره ويبحثه ؟ هو عقل لا يفاق عليه إن لم يكن هو
أكبر العقول .

طبعة الرسالة :

تقدم قريباً

في ثوب جدير ... وطبع فامر ... وإخراج في

الطبعة الجديدة

من المجلد الأول

من كتاب :

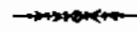
وحي الرسالة

للاستاذ

عبد الرحمن النذير

إعلان حرب !

الاستاذ علي الطنطاوي



كانت برهة ما بين الحربين ، امتحاناً لنا ، معشر العرب ، واختباراً لزمائنا ، وقد خرجنا من هذه المحنة ناجحين مظفرين وأثبتنا أننا لم نضع إرث الجدود ، ولم نفقد عزة الإسلام ، وأنه لا يزال في عروقتنا دم الأجداد ، ولا تزال في قلوبنا عزائمهم وأرباب الدنيا كلها أن استماتة الحق تغلب قوة البطل ، حين حاربنا ونحن شعوب عزل جيوش الدول التي انتصرت في الحرب الأولى وسكرت بخمرة الظفر ، وحسبت أنها شاركت الله في ملكه ، وزاحمت على سلطانه ، فقابلتها شرادماً منا ، ماله سلاح إلا سلاح الحق وما تنتزعه أيدي عدوها ، وثبتت لها وأرقتها عسراً من أسرها ، حتى لانت لها ، أو نزلت على مطالبها : حاربنا الإنكليز في شوارع مصر ، وفي سهول العراق ، وفي ربوع فلسطين ، وحاربنا الفرنسيين في جنان دمشق ، ورحاب حماة ، وشماط الجبل وحاربنا فرنسا وأسبانيا معاً في سوح الريف الأقصى ، وحاربنا الطليان في طرابلس ، وثرنا على الناصب في كل بقعة من أرض العرب ، وما خلبناه ليلة من إزعاج ، ولا أرحناه ساعة واحدة ، ولكن كنا نحارب شعبياً لا حكومات ، أما حكوماتنا فكانت علينا مع عدوها وعدونا ، حتى استقر في أفهام الشعب أن حكومته خعم له ، وحتى صرنا في الشام إذا أترنا ثورة أو سترنا مظاهرة ، أعملنا سلاحنا في إخواننا من رجال الشرطة ، كما عمله في خصوصنا من الفرنسيين ومن كان يناصرهم علينا وقت الثورة من المغاربة والشراكسة والأرمن والسنغاليين ، وحتى كدنا نفقد على طول المدى ، توقيف الأنظمة ، وتقديس القوانين ، لأنها من عمل الأجنبي وعمل عبده ، لا يضمنونها إلا لمصالحهم ، وضمنان منافهم إلى أن كان حادث مايو سنة ١٩٤٥ وجئن الفرنسيون الجبهة الكبرى فأبوا إلا أن يضربوا ديمقراطيتهم ... وعدالتهم ... ومبادئ ثورتهم ... دفعة واحدة ، فاضربوا المدينة الآمنة بقبائل الطيارات ، وقذائف المدافع ، من القلاع المنصوبات على الجبال ورموا بالنار ، الأطفال في المدارس ، والمرضى في المشافي ، والمحبوسين

في السجون ، وأحرقوا البيوت وهدوها على أهلها ، وقتلوا رجال مصلحة الإطفاء الذين جاؤوا ليطفئوها ، وقملوا كل ما يليق بحضارتهم وتاريخهم وأجسادهم ... ولا ينتظر غيرهم منهم .

هنالك رأينا ، أول مرة ، رجال الشرطة والدرك يقاتلون معنا ويدافعون عنا ، ورأينا الرؤساء والوزراء في صفنا ، يحملون ما حملنا ، وينالهم ما نالنا ، فذكرنا ، وقد طالما نسيتنا ، أنهم إخواننا ، وأنهم منا .

ولبنا من ذلك اليوم ، رضى الأدلة متتابعة متتالية ، على أننا قد استقلنا ، ونزع المدو عنا ، وجلا عن أرضنا ، وصار حكامنا منا ، لا أقول إن الحكومات قد صلحت حتى ما نجد لها فساداً ولا نلقى منها ضرراً ، كلا ، ولا خلص رجالها من أضرار هذا الماضي ، ولا أزالوا آثاره ، ولا يمكن أن تزول في أربع سنين وقد لبث الناصبون وأعواسهم ، يفتنونها ويبنونها ، دائبين على بنائها عاملين على تثبيتها ، خمساً وعشرين سنة ، ولكن أقول ، أننا (أخذنا) نزع من نفوسنا تلك الصورة السوداء للحكومة ونفسل عنها سبغة العداوة التي كنا نراها مصبوعة بها ، ونعيد إلى أفهامنا توقيف الأنظمة والقوانين ، لأنها (بدأت) نصير من صنع أيدينا ، و(نصرم) واضعواها يفكرون في وضعها لمنفعتنا ، وضمنان مصلحتنا ، لا لمنفعة الوزراء الحاكين ، ولا لمصلحة الغريب الناصبين ثم تنالت الآيات والدلائل ، وكانت جامعة دول العرب ، وكانت المقاطعة القانونية للصهيونيين ، وكانت اجتماع ملوك العرب ورؤسائهم ، وكانت رحلة القرائشي إلى أمريكا ، وقوله فيها ما أجمت الكلمة على أنه لا يقول أكثر منه خطيب متحمس ، ولا مؤرخ حكيم ، ووجد فيه كل مصري ترجحاً عن أفكاره ، ومبرراً عن مقاصده ، وكان موقف فارس الخوري من قضية مصر ، موقفاً سر كل عربي في الدنيا ، وكانت فتنة سورية الكبرى ، وكان رأى الحاكمين في الشام والحكوميين جميعاً ، ورأى الدول العربية كلها (إلا عماكة الأردن) راحداً فيها ، ثم كان هذا الحادث العظيم الذي عقدت له هذا المقال ، والذي سيعقد عليه في تاريخ العرب ، فصل مترع بالفضائل والأجساد ، والذي سيكون مولد (الشرق الجديد) كما كانت هذه الحرب الماضية مصرع (العرب العتيق) ... والأيام دول والدهر

نستطيع صنمه مما نفقده بالمقاطعة ، ونصبر عن باقيه ، وقد صبرنا مدة الحرب عن كثير من الضروري ، ونصبر إنكثرا اليوم عن الخبز المشبع في سبيل وطنها ، ولا تقول شيئا ، فهلا في مثل هذا قلناها ؟

على أن في بلادنا (أعني في بلاد العرب) كل ضروري ، ولا نفقد بهذه المقاطعة إلا قليلا من وسائل الترف ، مما يضر ولا ينفع .

ولتضع الحكومات العربية القوانين المريحة بإغلاق كل مدرسة أجنبية ، إنكليزية أو فرنسية أو أمريكية ، وإلا ذهب عملنا هباء ، وكان عبثا ، وأخرجت هذه المدارس من أبنائنا أعداء لنا ، وأعدونا لعدونا ، كما وقع في الشام ، حين تولى ضرب دمشق رجل عربي أبوه شيخ ، اسمه علاء الدين الامام ، عليه لعنة الله

فإذا صنعت ذلك كان علينا ، أن نعلن الهدنة بيننا وبينها ، ونكف في هذه الأيام عن معارضتها ، لتتعاون جميعا على حرب عدونا وعدوها ، وكان على كل شاب في بلاد العرب كلها ، وكل شيخ ، وكل امرأة ، أن يعلم أنه جندي في هذه الجبهة وأنه يجب عليه أن يعمل فيها شيئا : بمعنى إلى القتال ، إذا جدَّ الجدَّ ، وجاءت ساعة القتال ، وكان قويا قادرا ، أو يبذل الفضل الزائد من ماله إذا كان من أصحاب المال ، أو يحارب بقلبه وبلسانه ، إذا كان من أصحاب الألسنة والأقلام ، وعلى كل واحد منا ، وعلى كل واحدة ، أن يحرم على نفسه كل شيء أجنبي ، فلا يأكله إن كان ما كولا ، ولا يشربه إن كان مشروبا ، ولا يمسسه إن كان طيبا ، ولا يلبسه إن كان ثوبا ، ولا يقرؤه إن كان كلاما ، ما لم يكن علما خالصا ، أو أدبا إنسانيا صرفا ، ولا يتداوى به إن كان عقارا ، ما لم يكن مضطرا إليه ولا يجد ما يسد مسده ، ولا يرسل ابنه إلى مدرسة أجنبية ، ولا يدعه يذهب في السياسة والاقتصاد مذهبا أجنبيا ، وأنت نعو اسماءهم من شوارعنا ومياديننا ، ونطمس ذكركم من مدارسنا وبرامجنا ، لإبتيان حقائهم ، وهتك السر الخادعة عنهم ، وأن ندأوى نفوسنا من هذا السل القاتل الذي هو احتقار نفوسنا ، ونظم التربيين ، وأخذ كل ما يأتي منهم أخذ الضيف ، وأن نوقن أننا أقوياء حقا ، أقوياء بماضينا

ميزان ، فما ترجح كفة إلا لتطيش ، وما يرتفع طائر إلا ليهبط ولقد أشرقت من الشرق شمس الحضارة ، من مصر وبابل والشام ، ثم مالت إلى الغرب ، إلى يونان وروما ، ثم عادت تطلع من الشرق مرة ثانية ، من المدينة ودمشق وبغداد والقاهرة ، ثم مالت إلى باريس وبرلين ولندن ، وهذا يوم ثالث ، قد أوشكت أن تشرق شمس على هذا الشرق ، فينفض عنه غبار المنام ، ويهب ... لقد انقضى الليل ، وأذن المؤذن من ذرى لبنان ... من اللجنة السياسية للدول العربية ، التي قرر فيها رجال مسؤولون ، لا أدباء متحمسون ، وأعلنوا بلسان حكوماتهم ، إنهم سيحلون عقدة فلسطين ومصر ، كما حل الإسكندر عقدة الشهورة : بالسيف !

هذا هو الحادث العظيم ، وقد قرأ القراء تفصيله في الصحف فما أعيده عليهم ... وهذا أول الجد ، وهذا الذي كنا نتمنى بضمه فلا نصل إليه ، ونطلبه فلا نجد ، وهذا الدليل على أننا استقلنا ، وعلى أن حكوماتنا منا وإلينا ، وأنها تنطق بالسنن ، وأن هواها هوانا ، وأنه لم يبق في رجالها من يصانع عدوا ، أو يخافه ، أو يتزلف إليه . وأن جيوشنا لنا ، تسالم من سالنا ، وتمسدى من عادينا ، وتدود عن بلادنا ، وكل بلد عربي بلد العرب كلهم ، وكل عدو له عدو لهم ، وكل قضية له قضية لهم .

إننا نغفر لحكوماتنا ، بهذا الموقف ، كل ما لقينا منها في السنين الخوالي ، ونعده إسلاما منها بعد كفر ، وإسلاما بحب ما قبله ، فليحسن إسلامها ، ولا يكن كلمة تقال باللسان : إنها قد أعلنت الحرب في الخارج ، فلتعلنها في الداخل ، لتمنع المدد عن عدوها ، فما في الدنيا عاقل يحارب عدوا ويدفع إليه ماله ليقويه به على نفسه ، وولده ليربيه على كرهه ، ولتبحث عن الثغور التي تذهب منها أموالنا إليهم ، فنسدها . بالمقاطعة الاقتصادية ، لا بإلقاء المواعظ للترغيب فيها ، والخطب للحث عليها ، لا ، فهذا كلام فارغ ، ولكن بالقوانين الصارمة ، والعقوبات الشديدة ، كما حرمت معاملة الصهيونيين بقانون ، وحدت لها الحدود الرادعة ، والعقوبات المانعة .

وبذلك ترتق صناعتنا ، ونجود أخلاقنا ، لأننا سنضع ما

ورثة فلسطين :

حجج تاريخية

للأستاذ تقولا الحداد

—♦♦♦—

استاذن حضرة الدكتور جواد على أن أعلق شيئاً على مقاله القيم في عدد ١٥ سبتمبر من الرسالة تعليقاً يضيف حججاً إلى الحجج التاريخية ضد ميراث اليهود من فلسطين .

ذكر حضرة الدكتور « أن أسفار التوراة الخمسة الأولى المنسوبة لموسى زلت على موسى إذ لم يكن موسى قد دخل فلسطين

وأبجدنا ، وبما تركنا في الدنيا من أثر خبير نبيل ، وأقوياء بعددنا وبمزايتنا ، وبأن الحق معنا ، وأن البلاد بلادنا ، وأن فلسطين لنا ، لن يغلبنا عليها ، (شجاد) صهيوني ، ولا محال انكليزي ، ولا لص أميركي ، لا والله ولا الجن ولا المقاريت ، إننا والله سنمضي إليها على كل سيارة وكل قطار وكل دابة ، ونعشى على أقدامنا إن عز الظهر ، ونغلا إليها كل طريق ، ونسلك إليها كل سبيل ، حتى نترعها رجلاً ، إن أعوزهم السلاح ، فما يعوزهم النبل ولا الإقدام ، رجلاً لا يحبون الحياة الذليلة ، ولا يهابون الموت الشريف ، ولا يترحزون ولا يرمعون ، ما دام في صدورهم قلوب تحفوق ، وفي صدورهم نفس يطلع وينزل .

فيا أيها الحاكمون ، يامن صرخوا من قم لبنان هذه الصرخة الدوية ، اثبتوا واعلنوا الحرب ، إذا لم تعطوا الحق إلا بالحرب : حرب الكلام وحرب المال وحرب الدم والسنان ، وسيروا جيوشكم ، فنحن وراءكم ، ونحن أمامكم ، ونحن معكم ، ما نحن للجزيرة ، ولا نحن لهذا الساضي ، ولا نحن لحمد ، إن وقفنا أو ارتددنا ، حتى نظهر فلسطين من كل رجس صهيوني ونظهر من أنجاس الاستعمار كل بلاد العرب ، ونميد الحصار والعزة إلى الشرق ، على رغم أذن الظالمين !

(القاهرة)

على الطنطاوي

أى أنها زلت خارج الأرض المقدسة » . طبعاً لأن موسى لم يدخل الأرض المقدسة أرض المياد مع شعبه الإسرائيليين الخارجين من أرض مصر . بل مات وهو يشرف على تلك الأرض التي تدر لبناً وعسلاً ولم يدخلها مع شعبه لأن الله أبى عليه دخولها لذنب آتاه .

والحقيقة أن موسى لم يكتب حرفاً واحداً من هذه الأسفار الخمسة وإن كانت تنسب إليه . بل كتبت بمدرجوع بني إسرائيل من سبي السبعين سنة في بابل . فقد سيام نبوخذ ناصر سيباً جارقاً سنة ٥٨٦ قبل المسيح . فبقوا في بابل سبعين سنة واطلع حكاؤم الأسلاف والخلفاء منهم على أساطير آشور وبابل وشرائع البابليين والآشوريين ولا سيما شريعة حمورابي العربي الذي فتح ما بين النهرين وحكمه هو وخلفاؤه نحو قرن من الزمن .

ولما فتح كورش الفارسي ما بين النهرين أطلق سراح اليهود فعادوا إلى البلاد التي أُسبوا منها وشرع حكاؤم (حاخاماتهم) يكتبون تاريخ قومهم وأساطيرهم وشرائعهم ممتزجة بأساطير بابل وأشور بل ممدوخة منها . وإذا قارنت الشريعتين الحورانية والإسرائيلية كما هي في سفر تثنية الاشتراع لا تجد إلا فرقاً قليلاً بينهما .

وكان موسى قد خرج بشعبه من أرض مصر سنة ١٢٥٠ قبل المسيح فبين الخروج من مصر والعودة من سبي بابل نحو ٧٣٤ سنة . وفي هذه الأثناء لم يكتب حرف واحد من التوراة لأن الكتابة الهجائية لم يكن القينيقيون قد استنبطوها بعد أو أنها لم تكن قد شاعت في اللغات السامية أو الآرامية بل كانت الكتابة السامية مقصورة على رسوم الأشياء المراد التعبير عنها كرم رجل للرجل والمين للمين . وهذه الكتابة مقتصرة على النقش في الألواح الحجرية أو الآجر المشوي . وهذه لا تحتمل كتابات التواريخ والشرائع الطويلة .

وإذا طالعنا أساطير البابليين وتاريخهم القديم وجدنا تشابهاً كلياً بين تلك الأساطير وقصة التكوين في التوراة وقصة الطوفان وغيرها ، الأمر الذي يؤكد لنا أن حكاة اليهود اقتبسوا كثيراً من البابليين وزجوه فيما كان أسلافهم يتناقلونه من تاريخهم وأساطيرهم . حتى أن قصة الخليفة في سفر التكوين واردة

والجزريون والفلسطينيون القدماء والصيدونيون وغيرهم من عبدة البعل ، فلما جاءت النصرانية تنصر معظمهم من يهود ووثنيين . ثم جاء الاسلام فأسلم معظمهم واستمروا كاهم . هؤلاء المقيمون الآن في فلسطين الحديثة هم أهلها وورثتها . وأما اليهود المهاجرون من أوروبا وغيرها إلى فلسطين الكبرى التي نشأت من بعد الحرب الكبرى الماضية فليس لهم قلامة ظفر فيها . هم غرباء عنها ودخلاء فيها .

وقد استدلى علماء اليهود من التوراة والتلمود أنهم لا يمكن أن يرجعوا إلى أرض آبائهم ما لم يجدوا تابوت العهد المفقود . ذلك أنه لما غزا نبوخذ ناصر أورشليم أسرع أشعيا وأخذ جميع محتويات الهيكل وخبأها في بعض مناور جبل نبو جنوب أورشليم وكان تابوت العهد أهم تلك الكنوز لأنه يحتوي على الألواحين الحجرين اللذين كتب الله أو بالأحرى يهوه رب الجنود (كما تسميه التوراة) وصايا العشر بأصبعه .

ولذلك جاءت بقعة أثرية يهودية من أميركا بعد الحرب السابقة إلى فلسطين وجملت تنقب في مناور جبال بنوعسى أن تثر على تابوت العهد الذي لو وجدوه لكان أعظم أثر تاريخي . ولكنهم بعد تنقيب طويل شاق لم يجدوه فيئسوا وعادوا بخي خائب . لذلك لا يحق لهم أن يعودوا إلى أورشليم لأنهم لم يحققوا وعد التلمود أو التوراة . ولن يعودوا .

ليتهم وجدوا ذلك التابوت لكننا نتمتع برؤية خط الله على الألواحين الحجرين وأثار أصبعه الكريم... وكنا نعرف بأى حرف كان الله يكتب .. راية لثة كان يهوه رب الجنود يكلم موسى بالعبودية كما يدعى اليهود أم بالسريانية كما يدعى بمض النصارى - حقاً إنه لأثر تاريخي عظيم . لو وجدنا

تقوى الخدار

مرتين متواليتين في الأصحابين الأولين بأسلوين مختلفين الأمر الذي يدل على أنهما أخذتا من مصدرين مختلفين .

هذا من حيث نزول الأسفار الخمسة النبوية إلى موسى . وما نسبت إليه إلا لأنه كان زعيم القوم الأكبر الذي قادم من أرض مصر في بركة سيناء نحو ٤٠ سنة إلى أرض كنعان حيث كان يقيمهم بأسلاب الكنعانيين ويطردهم من بلادهم وامتلاك أرضهم وماشيتهم وأناشهم كما علم الاسرائيليات قبل الخروج من مصر أن يستلقوا حيلاً المصريين قبل الحرب . كذا كانت تعاليم موسى لشعبه - أنه يحل لهم مال كل أجنبي عنهم لأنهم شعب الله الخاص حسب تعليمه .

أما أن اليهود ورثة فلسطين فمسألة لا تحتاج إلى كثير تحقيق فإن مجموع ما أقامه اليهود في المنطقة التي كانت قديماً تسمى فلسطين (وهي القسم الغربي من جنوب فلسطين الحديثة) لم يزد عن ثلاثة قرون . وفيما سوى ذلك كانوا مشردين في الشرق والغرب بسبب فتوحات الدول المحيطة بهم من كل ناحية . وقد هاجر بعضهم عن طريق آسيا الصغرى إلى أوروبا وبعضهم هاجروا عن طريق البحر الأبيض المتوسط إلى نواح مختلفة . وتغلغلوا في أوروبا التي كانت في تلك الأزمان وثنية تميد الأصنام النحرة . فلما اختلطوا بأوثانك الأنوام وعرفوهم بديانتهم رأى عقلاء الوثنيين وحكائهم أن ديانة اليهود معقولة أكثر جداً من ديانتهم لأنهم فهموا أن إله اليهود شخصية حية غير منظورة وليس سما منحوتاً من مجادهم ينحتونه . فتروا كثير منهم في جميع أنحاء أوروبا وغربي آسيا . ولما جاءت النصرانية اكتسحت الوثنية ولم تكتسح اليهودية اكتساحاً مطلقاً لأنها مستندة إلى نبوتاتها .

فجميع اليهود الذين في أوروبا وغربي آسيا هم من السلالات الآرية وليس فيهم فطرة من السلالات السامية . هم آريون أكثر من هتلر وكان بولس الرسول مؤسس النصرانية يهودياً إغريقياً من أينا . يدل على آريتهم بياض بشرتهم الناصع وصفرة شعورهم وزرقة عيونهم خلافاً للساميين المعتمدين بسمرتهم وسواد أحوادهم وسواد شعورهم . فإسرائيل أوروبا من ورثة فلسطين بتاناً .

أما ورثة فلسطين القديمة والحديثة الحقيقية فهم سكانها الحاليون الذين كان بعضهم يهوداً والكنعانيون والحيثيون

ظهر حديثاً كتاب
أحمد عرابي

في العراق الشقيق

للأستاذ محمد هاشم عطية

أستاذ الأدب العربي بدار المعلمين العالية ببغداد



لا شك أن معظم المصريين لا يعرفون شيئاً يذكر عن التقدم الاجتماعي في هذه البلاد الشقيقة التي استطاعت في مدى قصير من الزمن أن تصل إلى درجة من النهوض لا يبنى الاقتصار في تقدير قيمتها علم ما ينشره بعض الصحف المصرية من التعليقات التي لا تكاد تعبر عن الحقيقة الزاهنة لما أصبح يتمتع به ذلك القطر الشقيق من نمو متواصل في أكثر مرافق الحياة واقد كنت منذ عدة سنين أتوق إلى زيارة العراق رغبة في الوقوف على ما عسى أن يكون باتياً من آثارها التي طالما قرأنا عنها في كتب الأوائل خلال تلك العهود الزاهرة من خلافة العباسيين في بغداد ومن المحقق أن كثيراً من الكتاب والمؤلفين في مصر وغيرها من البلاد العربية مدين إلى حد غير قليل لما أخرجته المطابع في مستهل هذا القرن من ذخائر العربية ونفائسها في الأدب والشعر والمؤلفين وشعراء عاشوا في بغداد وغيرها من المدن العراقية في تلك الأزمان البعيدة وأن أساندة هذه المدرسة القديمة كانوا أئمة العالم الحديث في البلاد العربية وحتى في غيرها من البلاد المتمدة في أوقات مختلفة ، ومن هنا كان ما تصنمه العراق اليوم من رغبته في الاستعانة بمصر واستقدامها لكثير من كبار الأساتذة المصريين لتنظيم نهضتها الثقافية على نحو ملائم لما يقبع من المناهج والأساليب الدراسية في مصر هو بمثابة استغنائها لدين قديم للسلف من أبنائها في أعناق مصر الحديثة وغيرها من بلاد الشرق العربي ومن الظواهر البارزة التي تشاهد دائماً في الأوساط العراقية والمجتمعات المختلفة ما يبديه العراقيون من حبه لمصر وشدة تعلقهم بمحافظاتها في كل ما بلفتته من أسباب النظام والتقدم . ولا تكاد تختلف مناهج الدراسة العالية والمتوسطة عن أمثلها في مصر إلا في بعض مسائل خاصة بما تقتضيه حالة الإقليم من ناحية القوانين الضرورية للبلاد وأكثر الكتب المقررة لدراسة الثانوية والمتوسطة هناك مقتبسة من الكتب

المقررة في المدارس المصرية أو مشابهة لها ولا تختلف عنها إلا في العناية بتدريس تاريخ العراق القديم وأدبها الحديث الذي يمتد من الوقت الحاضر إلى نحو ثمانية سنة أما المدارس والمعاهد العالية من الحقوق والطب والهندسة والزراعة والتجارة ودور المعلمين العالية والمتوسطة فيشارك فيها الطلبة والطالبات غالباً وعليها إقبال شديد أدى في العام الماضي إلى استقالة عميد إحدى الكليات لعجزه عن مقاومة الضغط المتزايد على كليته وتحقيقه من عدم كفاية بنايات الكلية على سمتها لمواجهة هذه الحالة بما يضمن انتظام سير العمل في الكلية وفي هذا العام سيضمون مشروع الجامعة العراقية موضع التنفيذ وإن كان العمل جارياً في المعاهد الفنية والكليات العالية على غرار الأنظمة الجامعية على السواء ويلاحظ أن الطلاب والطالبات يهتمون بالحصول والمذاكرة من أول أيام الدراسة ولا يشغلهم في الغالب عن ذلك شيء فليس لهم موسم للمذاكرة يبدأ في شهر أبريل على أحسن التقديرات ، ولذا يظن أن نهضتهم الثقافية ستبكر كثيراً عن الموعد المنتظر لها وما هو جدير بالذكر أن القوانين العراقية تحرم على الأجانب بلا استثناء أن يتمتعوا بالإقامة الدائمة في البلاد ولذلك لا تكاد نمثر في الأراضي العراقية بصقلي ولا روى من أولئك الأشجاء والأجناس المختلفة وهي بالضرورة محرم على كل أجنبي أن يملك شبراً من أرض عراقية ولا يسمحون لدخول الأموال الأجنبية أن تنزول بلادهم ويرون أن تسيير نهضتهم الاجتماعية ممتدة على كفايتهم الخاصة ومقدرتهم الحاضرة مرتبة بطيئة تنضج مع الزمن خير من أن تتحكم فيها الأيدي الأجنبية بدخول أموالها التي يعتبرون دخولها إلى بلادهم تنازلاً تدريجياً عن التحكم في مواردهم وثروتهم والقضاء على كل مشروع من شأنه ترقية مرافق الدولة وإعدادها لحياة طليقة من سيطرة الأجنبي كما هو الشأن في غير العراق من الأنظار الكبرى في البلاد الشرقية

ولقد شاهدت أن العراقيين يشعرون شعوراً تاماً بشدة الحاجة إلى رفع مستوى الحياة العامة في بلادهم فهم مع إياهم وما يتمتعون به من الثمائل البدوية كالكرم والشجاعة لا يرفضون الاستجابة لدعاء المسلحين من قادتهم وزعمائهم ولا يحاولون أن يفتروا

بالمدراس العالية لتخريج المواهب وتلقيح العقول بشمرات التجارب كما هي الآن في بغداد .

ولقد مكنتني صديق الأديب الكبير والشاعر الموهوب السيد حسين بستانه وهو أحد الأساتذة الذين تخرجوا في دار العلوم العالية في مصر وينهضون الآن بأعباء تدل على مبلغ ما لديهم من الكفاية والثقة مكنتني ذلك الصديق الذي لا أنسى ما حيت فضله وأدبه ووفاءه من زيارة الشاهد القدسة في النجف الأثرى وكربلاء في رحلة ممتعة سأفرد لها مقالا آخر إن شاء الله تعالى ولا يمتنعني ذلك من القول بأنه ستمر فترة غير قصيرة إلى أن تتخلص بغداد الجديدة مما يتخلل بنياها في كثير من الأحياء من الكهوف الفاسدة والدروب الضيقة التي لا تخلو من أقدار متراكمة ومسارب عفنة لا يحصى ما لها من الآثار المضرّة بالصحة العامة بين سكان العاصمة العراقية وخاصة في أيام الصيف حين يشتد القيظ وتتصاعد الروائح الكريهة من هذه الأزقة ودورات المياه التي لا تزال في حالة بدائية لا يمكن التخلص منها إلا بإنشاء مشروع المجارى على نحو ما هو متبع من ذلك في القاهرة وغيرها من المدن الكبرى في البلاد المتقدمة مع العناية باستخدام الأجهزة الحديثة الضرورية لصيانة المنازل والسكان من الأضرار المحققة من هذه الأوضاع الحالية لدورات المياه والماسل وهي من الزم الأشياء للحياة

ولا أستطيع أن أزعم أن الطبقات الفقيرة في مصر أحسن حالا منها في بغداد فهي متشابهة في رثانة الشباب ووسخ الجلود وفي مختلف على كل منهما من الجهل والفقر والمرض مما يجاربه الناس في القطرين بتنميق الحال أكثر مما يجاربونه بالحال

وفي الربيع الماضي زار الوفد السوداني مدينة بغداد وقد كانت هذه الزيارة فرصة جديدة أتاحت لنا أن نشعر من قريب بشدة حذب العراقيين على القضية المصرية وعطفهم على أماني إخوانهم المصريين ولقد لقي الوفد ورئيسه الوطنى العظيم من الترحيب والحنانة ما لا مزيد عليه من سمو الوصى العظيم ورجال الحكومة وطبقات الشعب على اختلافها وأقيمت لهم عدة مأدب وحفلات كان آخرها ما قام به الأساتذة المصريون الموظفون في الحكومة العراقية وقد أقيمت في هذه الحفلة القصيدة الآتية التي

بالمضى أو يزهرن بالألقاب ولا يعتمدون في تدبير أمورهم على الإجراءات الطويلة المعقدة من تأليف اللجان واستقدام الخبراء العالمين لكل ما دق أو جل من الأمور وإن كانوا لا يحجمون في الوقت نفسه عن الاستفادة من الدنيات المختلفة واقتباس الوسائل النافذة في تسوية مشاكلهم المهمة ومشروعاتهم الكبيرة مما يجري عليه العمل في مصر وغيرها من بلاد أوروبا وأمريكا وقد نبههم معالي الأساتذة تاذ رضا الشيبى من كبار رجالهم ومصلحيهم في مقال له إلى الطريقة المثبتة عندهم في إحصاء السكان وأنها غير دقيقة ولا كفيلة بحماية خراج الدولة في وقت اشتدت حاجتها فيه إلى المال ويستوجب العمل من جميع طبقات الشعب على تزويد خزائن الحكومة بالأموال مساعدة لها على النهوض بما تضطلع به من الأعباء وفي اليوم التالى مباشرة ظهر في الصحف بلاغ من الحكومة بأنها ستوفد قريبا بعثة إلى مصر للتخصص في عملية الإحصاء ودرااسة أحدث الأساليب المثبتة في ذلك

وسمعت من السيد هاشم الألومى المدير العام للتعليم الابتدائى أن وزارة المعارف تعد مساكن صغيرة مستوفية لجميع الشرائط الصحية للمدرسين الذين لا يجدون في القرى البعيدة مساكن منظمة وأنهم يمتنون أشد امتنائه بصحة أولئك المعلمين والطلاب ووضع جميع التدابير لوقايتهم من آفتين تنفسيان غالبا في تلك الأماكن النائية .

وهناك ظاهرة اجتماعية تستحق التنويه وهي ما يسمونه عندهم بالقبول وهو عبارة عما يقادرونه بينهم من التزاور والسرور في المنازل في أيام الأسبوع في أكثر البيوت الكبيرة في الغداة أو في العشي على حسب المألوف من عادتهم في ذلك ، وكثيرا ما شهدت غداة الجمعة في دار صاحب المال صبغى اللقترى أحد عظمائهم وهي تضم طائفة كبيرة من رجالات العراق وأدبائهم ومشائخهم يقضون وقتا طويلا في الحديث والمطالعة مع أدب تناول ورقة حاشية وحنافاة مضيف ويمثلون في ذلك أرق ما يتطلبه المجتمع المتمدن من مظاهر الاحترام والذوق وكذلك الحال في كثير من البيوتات الأخرى كدار الصدر والشيبى وحمندى والشواف وغيرهم مما كان يوجد مثله في القاهرة منذ نحو ثلاثين سنة في دار آل سليمان وهب الرازق وكانت هذه المجالس أشبه

رسائل حائرة :

الرسالة الثانية . . .

للأستاذ إبراهيم محمد نجا

[كنت تقول : لا أحب أن ألبس بالقلوب ؛ حتى
لا يلب أحد قلبي . ، فأليها حديث القلب في هذه القصيدة] :

هل تظنن أنني اعننى أن أرى قلبك الرقيق معننى ؟
لا وحبيبي . ما تمنيت إلا فرحة تحتوى صباك وأمننا
وربما يحس قلبك بالحب (م) فيمضي صررفنا يقتنى
يرسل اللحن في أغانيه حبنا ويذيع الهوى غناء ولحنا
أنا يا مُتَنَبِّئِي بَقَابِك - لو تد رين حبي - أرب منك وأحني
أنا أفديك يا حياقي بروحي وهي أسمى من الوجود وأسمى
أنا أهواك راضى النفس حتى لو يكون الهوى شقاء وحزنا !
كفراش يهفو إلى النار ظمأ ن ، وإن كان في اللاهيب - يفتني !
لا تخافي قلبي ؛ فما هو إلا طائر هزم الجمال ففتني
عبر العمر تأمها في الصحارى ورأى واحدة الغريب فختنا
لا تخافي حبي ؛ فحبي بذل ررفاء ، وليس غدراً وضناً
واقبله مني ؛ فحبك يسرى في مرمى الدماء ، أو هو أدنى
وافهميني ، فلو فهمت شعوري ألف الحب بيتنا حيث كنا
كلنا برح السهاد بنفسي قلت : زدني اودع فتاني وسنى
وإذا قرع البكاء جفوني قلت : لا بلل البكاء جفنا
والأفئيك يا شقيقة نفسي هادى . النفس ، وادعاً ، مطمئنا
وبقاي - لو تعلمين - من الوج د تباريح لفتحها ما تانى
وأرد الكلام خشية أن يد در منه ما يكشف الستكنا
واسميك في الرسائل أختي وأنا أقصد الحبيبة ضمنا
يا حياقي إني وضعت حياقي بين عينيك ضارعا أتمنى
فاجعليني كما نشائين إني أنا أراضى به ، وأنعمت عينا
اجعليني في الحب - إن شئت - حراً

واجعليني - إن شئت - في الحب قدناً
وارحميني ، أو عذبيني ؛ فإني قد رأيت المذاب للفن رخذنا
حسب نفسي تجارب عملاً ألف من حياة ، وعملاً المعرفنا
وكفاني أن أرسل الشعر من قد بي ، فيمضنى الوجود فلما وأذنا
وسواء لدى أصبحت قيساً قيس ليلى في الحب أوقيس لبنى

يكون من المناسب نشرها الآن في مصر على صفحات الرسالة الغراء
وهذه هي القصيدة :

حتى وفد السودان يا صاح بالشمر وجسد لهم رحمان الأمان
واسقنا شربة من النيل أحلى من رحيق معق في الدنان
هي من كوتر يصفقها الساق شفاء لهجة الظمآن
فيا على الشطين ساجدة الأيك تناعى الأليف في أسوان
وهي نشوى تقول مفعلة الشدو هتوفاً بأعذب الألحان
نحن شمم فسالوا النيل عنا كيف أتوا بأننا شمعان
واسألوا الدهر والقرون الحوال فيشهدون أننا أخوان
وحدة في الحياة والدين والرأى وفضل الحجا وحسن البيان
قد بنها طبيعة النيل صرحاً شامخ الفرع راسخ البنيان
لم يعبها أن قد أصاب مغير من شباهها بحده والسنان
كان منها مكان ناطحة الصخر بقرن عضب ورأس هدان
فأعامت على الشنأة تنمى لا وناة ولا ذلول العنان
تعمص الحادثات من جانبها في الصفا الصم من ذرى هيلان
أيها الراح المجد رويداً إن لقيت الأعلام من كردقان
فأحبس الدمع أن يفيض من الشوق

دخل الفؤاد للخفقان
وتخطر فوق الأسيل ندياً من نشر الربا وطيب المجاني
واقض حقاً لآل دنقة النراء واشك الهوى إلى الندمان
وابتغ الصحب في الندى حلالا وانثر اللفظ سائناً والمعاني
قل لأشياخهم وقل لشباب كهوالى أسنة المرات
أنا منسل ما عهدتم ولاه ووفاء ما أشرق الفرقدان
ليس منامن ليس يعضب أن يدعى اضيم أو يرتضى بالحوار
توقب النجم أن يفسى سحيراً من أعلى النيلين حتى الأداني
شارفاً بنشر البشار بالوادي مهلاً بنوره للعيان
في ظلال الفاروق والتاج زهى بانحد الإخوان بالإخوان
في ذرى ملكه ومن هو كالفاروق في عدله وفي السلطان
قد حبستكم بندا حين تزلتم في حمى فيصل العظيم الشأن
والعراق الشقيق رجب بالوفد وحيا بقلبه واللسان
ولأنتم إنسان عيت الزمان ولأنتم إنسان عيت الزمان
فهنيئاً لكم بما قد حبيتم ثقة الشعب وحى هذا الأوان
وعليكم من كل قلب سلام مثل نور الربيع في نيسان
محمد هاشم عطية

شيء من الصراحة

للأستاذ علي الهامري

في عدد مضى من الرسالة كتب الأستاذ الفاضل الشيخ علي الطنطاوي مقالاً بعنوان (مستقبل الأدب) تناول فيه بشيء من الحسرة والألم ضعف الطلاب في هذه الأيام ، ولاحظ أن بعض الذين غنى أبواب التخرج منهم لا يستطيعون أن يقرأوا أربعة سطور دون أن يخطئوا عشرة أخطاء ، وأن الألسنة غير مستقيمة ، وأن معين الدوغم جف أو كاد .

وأحب أن أقول للكاتب النابغة - في شيء من الحسرة والألم أيضاً - أن كل ذلك صحيح ، وأن الذي يعاني مهنة التعليم اليوم يجد ما يغث الكيد ، ويبكي العيون ، ولكن لا يكفي أن نبكي على ما يهدد الأدب من تدهور وانحطاط ، بل لابد لنا أن نقدم - مخلصين - رأياً في علاج هذا الضعف ، ولا قدرة للطبيب على العلاج الناجح المفيد إلا إذا استطاع أن يشخص الداء ، ولكن كيف نقول فيها بعبث في مدارسنا ومعاهدنا ، وقد نشأنا على حب المداراة ، وستر العيوب ، ؟ إننا - إذن - في حاجة إلى شيء من الصراحة ، كما أنا في حاجة إلى من يأخذ عنا غير غاضب ولا متسخط ، ولقد عالج الأستاذ الفاضل مشكلتين : مشكلة ضعف الطلاب في القراءة ، ومشكلة الضعف العام في اللغة العربية ، وتكاد الأسباب تكون متداخلة ، غير أن للضعف في القراءة أسباباً خاصة

والذي نشاهده في معاهدنا ، ومدارسنا ، العالية ، والمتوسطة هو عدم العناية بدروس المطالعة ، وهذا الإهمال في درس المطالعة ليس مقصوراً على التلميذ ، بل هو إهمال عام ، فالإدراة والمدرس ، والتلميذ ، كلهم ينظرون إلى هذه المادة على أنها مادة إضافية ، ولا يزال قاراً في الأذهان أن درس المطالعة هو درس « اللب » والراحة » فنجد أن واضع الجدول يعطى هذه المادة لمدرس مادة أساسية ، كالنحو أو البلاغة ، وذلك لكي يستعين بها في إتمام دراسة مادته ، وأن المدرس لا يستعين بهذا الدرس إلا أن يستعين به في مادته ، ولعل من أوضح الدلالة على الاستهانة بمادة المطالعة ، إننا لا نجد طالباً يرسم فيها في الامتحانات العامة كأن كل

الطلاب يقرأون صحيحاً ، وأن المدرس الذي يعمد إلى إسقاط طالب يمد بين إخوانه وبين تلامذته من التقليل المتمجرفين ، ويصيح مادة للتندر والتفكه ، والتلميذ نفسه لا يكاد يحسب حساباً للامتحان في هذه المادة ، لا ألقاء الزمن في نفسه من أن النجاح فيها مضمون على كل حال ... وإذا رجعنا إلى الدراسة نفسها وجدنا الإهمال فيها ظاهراً ، فقليل من الطلاب بل أقل من القليل من يستحضر نسخة من الكتاب المقرر ، بل إن بعضهم يكون الكتاب في يده ولكنه يكسل عن فتحه والمراجعة فيه ، وكثير من المدرسين لا يزيدون في الدراسة عن القراءة العابرة - إذا قرأوا - ، وإني لأذكر أنه كان مقررراً في الكليات التي تدرس اللغة العربية كتاب الأملال لأبي علي القاسم ، وكتاب الكامل للمبرد ، وكتاب زهر الآداب للحصري ، ومقدمة ابن خلدون ، وأذكر مع ذلك أن ما قرئ من هذه الكتب لا يتجاوز مائة صفحة في أي سنة من السنوات ، وفي أي فرقة من الفرق ، وليس عجيباً بعد هذا أن نجد بعض التخرجين لا يعرف شيئاً عن هذه الكتب إلا أنه حصل عليها من غير مقابل ، بل لقد رأيت واحداً يبيع كتاباً منها فسألته لم يبيعه ؟ فأجاب لأنه لا يفكر في أن يفتحه يوماً من الأيام ! وهو الآن من المدودين عند السادة الرؤساء ! وإذا تجاوزنا القول في المطالعة إلى القول في المحفوظات وجدنا الأمر أدهى وأمر ، وذلك لأن في الطلاب انصرافاً غريباً عن الحفظ والاستظهار ، على أن من يحفظ منهم لا يحفظ راغباً مستلذاً من منشور العرب ومنظومهم ، وإنما يحفظ ليدخل الامتحان وكفى ! !

حتى هؤلاء الذين يحفظون للامتحان قلة ، وإنما الشأن في طلاب اليوم ترك الحفظ جملة وتفصيلاً ، وليس بمجيب أن نجد طالباً في المرحلة الأخيرة من الأقسام الثانوية وهو لا يكاد يقرأ ثلاثة أبيات نبأ ، وإني لأعرف صديقاً ينظم الشعر ، وقد تخرج منذ سنوات وهو إلى الآن لا يستطيع أن ينشدك شيئاً من الشعر القديم ! !

وكثيراً ما نصادف - في الامتحان - بعض طلاب لا يحفظون شيئاً أبداً ، حتى إن بعض المتحنيين يتندر بهم قائلاً ألا تحفظ شيئاً من المواليا أو الزجل ؟ ! كما لاحظت أن بعضاً

نعم إن بعض الكتب في حاجة إلى التهذيب والتنقيح ،
ولكنه ليس هذا التهذيب الذي يخرجنا من ضلالتنا في
شروع ، وليس أجدي على الإنسان من هذه الدراسة المتعمقة ، وإن
احتاجت إلى كثير من الجهد والوقت .

واقعد دلتني مشاهداتي على أن للدروس الخصوصية أثرًا بالغًا
في ضعف التلاميذ ، فقد أصبح مفهومًا عند أولياء الأمور أن
التعاقد على درس خصوصي معناه التعاقد على نجاح التلميذ ، ولعل
من الطريف أن أذكر أني كنت مع أحد المدرسين في المدارس
الابتدائية يومًا فجاء تلميذ يسأله عن درس فقال الأستاذ للتلميذ:
قل لأبيك أني لا أضيق نجاحك ثم عد ، فخرج التلميذ وقال لأبيه،
ولكنه لم يعد !!

ومع هذا الضعف الظاهر في اللغة العربية نجد أن النتائج فيها
حسنة ، حتى أصبح التلاميذ لا يرهبون الامتحان فيها ، وبالتالي
لا يملأونها العناية الكافية ، وإذا تطرقنا إلى الامتحانات فإننا
نذكر - مع الرأفة العميقة - أنها فقدت رهبتها في بعض دور
التعليم ، وكيف لا ؛ والنتيجة في بعضها - مع هذه الفوضى -
تبلغ ثمانين في المائة ؟

أما دراسة اللغات الأجنبية في المدارس فتتأثر أكبر قسط
من العناية ، ولا شك أن هذا سبب ظاهر في ضعف التلاميذ
في اللغة العربية .

فليس عجيبًا بعد كل هذا أن نرى المتخرجين ضعافًا ،
لا يكادون يقيمون أنفسهم وأن نفقد فيهم النبوغ والعبقرية ،
وأن ننادي أولياء الأمور بأن الإصلاح في أيديهم وهم عليه قادرون ،
وأن الدعوى بأن اللغة العربية عسيرة نحتاج إلى تسهيل ، ومعقدة
نحتاج إلى تبسيط ، إنما هو هروب من الحقائق الدامغة التي لا
يجعلها أحد ممن يتصلون بشئون التعليم .

لنكن العناية بدروس الطالبة هم المدرس والتلميذ وليكن
الإشراف عليها إشرافًا صحيحًا حازمًا ، ولتخط ما هي جذيرة به
بين العلوم من جهد ووقت ورعاية ، وليفهم كل تلميذ أن أول
واجب عليه أن يقرأ قراءة مستقيمة ، أن اللغة العربية هي مجده ومجد
آبائه ، وليلزم التلاميذ في كل مساهد التعليم بقسط كبير من مأثور
العرب يحفظه في كل عام ، ويمتحن فيه ، ويسأل التلميذ في الفرق
المالية عما في محفوظه من أسرار بلاغية ، ومزايا أدبية .

يحفظون قصيدة واحدة تظل معهم سنوات ينشدونها في الامتحان
كل عام ... ومع كل ذلك فلا تكاد تجد رسوبًا في هذه المادة
أيضًا ، ومن الحق أن نذكر أن وزارة المعارف قررت كتبًا لهذه
المادة ، ولكن الحق أيضًا أن نذكر أن عددًا قليلًا جدًا من
يعنى بالاستظهار والتفهم .

وإن أكبر الضرر في هذا السوء الذي نشاهده في معاهد
التعليم يرجع إلى اشتغال المعلمين بالشئون العامة وإلى معاناة
الرؤساء لهم ، واعتمادهم عليهم فيما يحاولون من أمور ، فقد أصبح
الطلاب يعتقدون أن في يدهم الحل والمقد ، وأنهم يستطيعون أن
يقيموا ، وأن يعمدوا ، وترام بتدخلون فيما بينهم وما لا يمنهم
أنا لا أدعو بطبيعة الحال إلى إبعاد الطلاب عن القضايا
الوطنية الكبرى ولكن أدعو إلى أن يعرفوا حدودهم ، ومدى
ما ينبغي أن يتدخلوا فيه ، وأن يكون للرؤساء ضمائر ، وأعين
بصيرة فلا يساعدونهم على الفوضى ؛ ولا يستغلونهم في أغراضهم
الشخصية ، ولا يحملونهم كالجواهر التي يقول فيها شاعرنا شوقي
والجواهر مطايا المرتقى للمال وجسور المايرين

فإذا انتظم الطلاب في دروسهم وجدوا دراسة ضحلة لا تفيد
علمًا ، ولا تنتج أدبًا ، وقد ظهرت في السنوات الأخيرة (مودة)
جديدة كانت أضرب على العلم من كل ما منى به ، فقد لجأ أكثر
المدرسين إلى تلخيص الكتب ، وما على المتعلم بعد ذلك إلا أن
يحفظ هذه القواعد القليلة حتى يجوز الامتحان ، وكفى الله
الؤمنين القتال . . تلك حال نشاهدها في الأزهر ونشاهدها في
وزارة المعارف ، ونشاهدها في المدارس المالية ، والسكرات .
في المدارس الثانوية كتب لا بأس بها في البلاغة العربية
ولكن أكثر المدرسين لا يدرسون هذه الكتب ، بل يملأون
تلاميذهم ملخصات في كراسات يحفظونها ولا يتذوقون شيئًا
من دراسة البلاغة ، وفي مدرسة عالية همها تخرج مدرسين للغة
العربية يترك الطلاب كتاب الأئمة ليقروا ملخصًا له وضمه
أحد الأساتذة كأهم في مدرسة ابتدائية ثم هم يحنون في هذا
المختصر ، وليس الشأن في الأزهر بأحسن من هذا فقد هجر
الطلاب الشروح والحواشي واعتمدوا على المختصرات ، لينعموا
بما فيها من ورق أبيض سقيم ، ومن اختصار يساعد على الحفظ
وعلى الامتحان .

حول جدل في الجامعة

قرأت اليوم وأنا بريف الشرقية حديثاً للأستاذ الفاضل «العباس» تحت عنوان «جدل في الجامعة»

ولما كان هذا الحديث يخصني لأنه يدور حول رسالة قدمتها كتبت هذا إليكم رجاء التفضل بنشر هذه الكلمة ليقف القراء على جليلة الأمر وليعرفوا الخطأ من الصواب .

وقبل أن أبدا الحديث ألفت ذهني إلى أنه ليس من الحق في شيء أن الأستاذ أحمد أمين قد ناب الرسالة لضعف في منهجها ولا لإنكار ما فيها من حقائق علمية ، ولقد كان كل ما صنمه أن لفت ذهن الجامعة إلى أن مناقشة الرسالة قد تثير ضجيجاً لما فيها من أفكار وآراء .

يتلخص موقف الأستاذ أحمد أمين في هذه المسألة وهو في هذه يعتبر متضامناً مع الأستاذ الشايب ومن هنا يكون حديثي مع واحد منهما حديثاً مع الآخر .

وإذا كان الذي يهم الجمهور من هذه المسألة هي المسألة الدينية فقد قصرت حديثي عليها ليرى القراء أن ما قلته في الرسالة هو الذي يتفق مع الدين ويمجى ومقاسده .

وأحب أن يعلم القراء أنني قد التزمت في هذه الرسالة أمرين الأول : — ألا أثبت حقيقة ينكرها الدين وسجلت ذلك في الرسالة حيث قلت في ص ٢١ ما نصه [واعتقد أن من حقنا

وعلى الرؤساء أن يواجهوا الأمور بصراحة وحزم فيأخذوا البرى بالمجرم حتى تستقيم قناة الجميع ، ولا تكون متمتين إذا طالبنا وزارة المعارف بأن تحرم الدروس الخصوصية على كل مدرسيها مهما كانت الأسباب الداعية لذلك ، كما تطالب المدرسين بأن يدرسوا الكتب المقررة ، وأن يزيدوا عليها ، وأن يدعوا هذا التهور من شأن اللغة العربية وآدابها . . . حينئذ نقف في أول الطريق لنمضي إلى النجاة ، وسنبذل المهدف إن أخلصنا لواجبنا ، وراعينا حق الله والوطن واللغة في هؤلاء الأبناء .

علي العمري
المدرس بالأزهر

أن نقف وقفة قصيرة نشرح فيها هذه العلاقات لنقدر ما في القرآن من ممان تاريخية تقديراً لا ينكره الدين [انتهى بنصه .

الثاني : — أنني التزمت في استنباط ظواهر القصص القرآني طريقة الاستقراء ومن هنا كانت كل حقيقة أدبية أثبتتها مستمدة من القرآن الكريم . ولقد سجلت ذلك أيضاً على نفسي حيث قلت في الرسالة ص ٢٣ « والآن نستطيع أن ننقل إلى الجو القرآني لنبحث ما في قصصه من أشياء تاريخية . وقبل البدء بنظر في اعتراض قد يستثار ذلك لأن ما قررناه من صلة بين التاريخ والقصة يعتمد على ظاهرات في القصص لوحظت حديثاً وقررت على أنها بعض التقاليد الأدبية التي تصور مالا قاص من حرية والقرآن أقدم من هذه الملاحظات لظواهر وهذه المقررات للتقاليد على أنها لو كانت قديمة لا نلزم القرآن في شيء إذ لكل قاص مذهبه وطريقته ولكل خالق حريته في الخلق والابتكار ولن يقرر ما في القرآن من قيم إلا واقع أدبي التزمه القرآن نفسه أو على أقل تقدير حرص عليه وهو قول له وجهته فيما نعتقد ثم هو يلزمنا أن نبحث طريقة القرآن من واقعه العملي »

وعلى هذين لا يتصور متصور أن يكون القصد من الرسالة الخروج على الدين أو القول بما ينكره .

ولقد قلت في الرسالة إن قصد القرآن من قصصه لم يكن إلا العبرة والعظة وليس منه مطلقاً تعليم التاريخ أو شرح حقائقه ومن المعروف دينياً ألا نستنتج من نص قرآني أمراً لم يقصد إليه القرآن .

على أن هذا القول قد قال به الأستاذ الإمام ، وقد نقله عنه صاحب النار في مواطن كثيرة من كتابه فقد جاء في الجزء التاسع ص ٣٧٤ طبع سنة ١٣٤٢ هـ ما يأتي « إن الله تعالى أنزل القرآن هدى وموعظة ، وجمل قصص الرسل فيه عبرة وتذكرة لا تاريخ شعوب ومدائن ولا تحقيق وقائع ومواقع » وجاء في الجزء الثاني ص ٦٠٥ طبع سنة ١٣٥٠ هـ ما يأتي « فإن قيل إن التاريخ من العلوم التي يسهل على البشر تدوينها والاستغناء بها عن الوحي فلماذا كثر سرد الأخبار التاريخية في القرآن وكانت في التوراة أكثر ؟

والجواب ليس في القرآن شيء من التاريخ من حيث هو قصص وأخبار للأمم أو البلاد لمعرفة أحوالها ، وإنما هي الآيات

والعبر تجلت في سياق الوقائع بين الرسل وأقواسهم لبيان سنن الله تعالى فيهم إنذاراً للكافرين بما جاء به محمد صلى الله عليه وسلم وتثبيتاً لقلبه وقلوب المؤمنين به (وسترى ذلك في محله إن شاء الله تعالى) ولذلك لم تذكر قصة بترقيها وتفصيلها وإنما يذكر موضع العبارة فيها « انتهى بنصه » .

على أن هذه المسألة قديمة ومن أجلها عد الأصوليون القصص القرآني من المتشابه . ولقد نتج عن ذلك طريقتان في التفسير طريقة السلف وطريقة الخلف .

أما الأولون فيذهبون إلى أن كل ما ورد في القصص القرآني من أحداث قد وقع .

وأما الآخرون فلا يلتزمون هذا وعلى طريقةهم جرى الأستاذ الإمام وهذا هو نص المنار في وصف هذه الطريقة عند تفسيره لقصة آدم من سورة البقرة .

« وأما تفسير الآيات على طريقة الخلف في التمثيل فيقال فيه إن القرآن كثيراً ما يصور المعاني بالتمثيل عنها بصيغة السؤال والجواب أو بأسلوب الحكاية لما في ذلك من البيان والتأثير فهو يدعو بها الأذهان إلى ما وراءها من المعاني » ص ٢٨٠ ج ١ طبع سنة ١٣٤٦ هـ

وبعضى صاحب المنار في شرح هذه الحقيقة إلى أن يقول : قال الأستاذ الإمام ما مثاله . وتقرير التمثيل في القصة على هذا المذهب هكذا . إن إخبار الله الملائكة بعمل الإنسان خليفة في الأرض هو عبارة عن هيئة الأرض وقوى هذا العالم وأرواحه . الخ القول إذاً بأن بعض القصص القرآني قصص جمى بها لتمثيل المعاني قول معروف لدى رجال الدين وطريقة معروفة لدى المفسرين ، وجرى عليها إمام من أئمة الدين هو الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده .

جريت ، أنا على هذه الطريقة يدفعني إليها غرض ديني هو تخليص القرآن من مطاعن الملاحدة والمستشرقين . وتفسير المسألة يرجع إلى أن هؤلاء يبحثون عن العلاقة بين القصص القرآني والتاريخ اتفاقاً واختلافاً ويقتنون من ذلك إلى أن في القرآن أخطاء تاريخية .

أما موقفي فيتلخص في أن الدراسة على هذا الأساس خاطئة لأن القصص القرآني لا يدرس على أساس أنه قد جاء لتعليم

التاريخ أو شرح حقائقه وذلك حيث قلت في ص ٥ [كما نجد المستشرقين يلجئون من نفس الباب فيطمعون على النبي والقرآن حيث يوردون بعض الاعتراضات وحين يذهبون في فهم القصص القرآني مذهب أصحاب التاريخ فيبتعدون بذلك عن المذهب الحق في فهمه وهو أنه قصص وقصص ديني يقصد منه غير ما يقصد من التاريخ .] مذهب الأستاذ إذاً هو الذي يبيننا كل هذه الأشياء ومن أجل هذا اعتمدته وجريت عليه .

ومن أجل هذا قد بنال القارئ العجيب من أن يقف الأستاذان منى هذا الموقف . لكن للمسألة سرّاً قد يتضح لدى القارئ بعد قليل .

وتبقى بعد ذلك مسألة الأساطير .

وهي مسألة حائلا القدماء من المفسرين وهو حل يجري مع ما يقول به الأستاذ الإمام في تفسير القصص القرآني .

لقد فهم الرازي ما يقول به المحدثون من الأدباء من أن الأسطورة أداة من أدوات التعبير لا تفصل دلالتها وإنما تقدم لها تمثله من المعاني وتدعو إليه من الأغراض وذلك حيث يقول عند تفسيره لقوله تعالى (بل كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه ولما يأتهم تأويله) من سورة يونس إذ قال [واعلم أن هذا الكلام يحتمل وجوهاً الأول أنهم كلما سمعوا شيئاً من القصص قالوا ليس في هذا الكتاب إلا أساطير الأولين ولم يعرفوا أن المقصود منها ليس هو نفس الحكاية بل أمور أخرى مغايرة لها] .

وهنا نحب أن نلفت الأذهان إلى أن القرآن يعني من الأسطورة القصة التي لم ترد في الكتب السماوية السابقة عليه وليست بحال من الأحوال القصة التي لا أصل لها ولا القصة المخترعة ومن أجل هذا كانوا يقولون أساطير الأولين اكتتبها . أن لو نشاء لقائنا مثل هذا إن هذا إلا أساطير الأولين .

على أن المسألة كما وضحت في الرسالة تنفق وما قال به علماء أصول الفقه .

قال هؤلاء بأن في الأديان السماوية عناصر خالدة ثابتة لا تتغير بتغير الظروف والمناسبات وهذه هي التي بقيت في الإسلام . وفيها عناصر تتغير بتغير الظروف والبيئات وهي التي خالف فيها القرآن غيره من الديانات .

وقلت بأن المسألة الأدبية تجري على هذا الأساس . عناصر

وكذا الأمر في مسألة اليونان . فالعروف أن الكتلتين تنصارعان هناك بشكل واضح سافر . والإضرار والشا كل التي تنتج من هذا التنافس يقع عبؤها كله على كاهل الأمة اليونانية السكينة التي راحت تتمزق وتنا كل بعضها بينما غيرها يتميز ليبتلعها . والملاج في نظرنا هو أن تترك هذه الأمة صرة لا تميز بها واحدة من الكتلتين وبقيننا أنها ستلم ما تبتر منها ، ونهض فتعتمد جراحها وتزبل ما كان على بصرها من غشاة مصطنعة ثم تعضى حرة لتقرر مصيرها بنفسها . ثم إن المرء ليتساءل عن مصير معاهدات الصلح ، فالجرب قد وضمت أوزارها منذ زمن طويل والصلح لم يعقد بعد . أليس هذا مما يرقى له ؟ إن العجب في هذه الأعجوبة يزول حتما إذا ما أرجعنا العلة إلى هذا النزاع البنيض بين الكتلتين لحكومات الدول المهزومة لا بد أن تكون على شكل معين حتى ترضى كلا من الطرفين ومستحيل أن يكون أساس كل من النظامين جد مختلف عن الآخر ثم يتفقان على أمر معين .

وقد عرفنا الآن أن سياسة توازن القوى ما زالت باقية في ميدان السياسة الدولية وأنها مارالت نفث سمها القاتل في نواحي المعمورة مما يجعلنا نحس على هيئة الأمم من سريانه فيها فلا يتركها إلا جثة هامدة .. وبذلك تذهب كما ذهب عصبة الأمم من قبل دايلا مارخا على غباء البشرية وتأخرها في فهم الممانى الإنسانية

جربنا عليه تشبه إلى حد كبير التفسير الذي جرى عليه الفقهاء فيما يخص الأديان .

وليس من الحق في شيء أن نجيز في الدين ما لا نجيزه في الأدب مع أنه الأمر الذي قال به المفكرون وجروا عليه في تفسير القرآن .

المسألة لا تحتاج هذا الضجيج . لكنها المعصيات فأساندة الجامعة يتمصبون ويتحزبون كما يتمصب ويتحزب رجال السياسة . وإذا كان الأستاذ الخولي قد رفض رسالة الأستاذ المحاسنى فيجب أن يرفض رسالة خلف الله .

هذه بعض مسائل الرسالة نشرتها لأنها تهتم القراء أما ما بقى فتعلمونه في القريب الماجل إن شاء الله .

محمد أحمد خلف الله

مدى الثقة في هيئة الأمم المتحدة

(تمة ما نشر في العدد الماضي)

وقامت الكتلة الشرقية بدورها بتطبيق مبادئ الميثاق خير تطبيق حين عرضت مسألة مصر وذكرت الكتلة الغربية بقولها السابق في مسألة إيران والذي يبدو أنها نسيته . ولعل القارىء يتساءل: لم عارضت الكتلة الغربية مطالب مصر مع وضوحها وانعافها مع نصوص الميثاق . والجواب عن ذلك هو الحشية من ترك فراغ في مصر قد يمتد إليه النفوذ الروسى الزاحف إلى البحر الأبيض المتوسط . وفي سبيل ذلك يضجى بالميثاق وترفض مطالب مصر المادلة . . وهذا أمر مؤسف حقا يذكركنا تماما بما كان يسود القرن التاسع عشر من سياسة توازن القوى ومناطق النفوذ . . تلك السياسة الخرقاء التي سببت الحروب المتتالية والتي يحيل إلينا أنها ستكون سببا لحرب ذرية في المستقبل .

ويمكننا ملاحظة الظاهرة المتقدمة في مسألة أندونيسيا ، فقد صرح أحد السياسيين من الكتلة الغربية بأن السبب في معارضة أمريكا وإنجلترا لمطالب أندونيسيا هو الخوف من نقضى روح القومية إذ يعتقد أن سكان المستعمرات — إذا ما استقلوا — لا يستطيعون دفع نيار الشيوعية وحدهم .

خاتمة ثابتة كالأشخاص والأحداث وهذه قد بقيت في القصص القرآنى كما كانت في قصص غيره من الكتب السماوية .

وعناصر يجوز عليها التفسير والتبديل كالمسائل التي يدور حولها الحوار .

وهذا هو الأمر الواضح تماما من صنيع القرآن . واعتقد أن الأمر الذي وقع في الدين ليس من الغريب أن يقع مثله في القرآن .

هذه هي نظريتي في القصص وهي نظرية أتمتع على طريقة الخلف ومذهب الأستاذ الإمام .

وهذه هي نظريتي في الأساطير وهي تنفق وما ذهب إليه الرازى وتجبرى مع مذهب الأستاذ الإمام والمذهب الأدبى في أن الأسطورة أداة من أدوات التعبير . ثم هي على التفسير الذي

بميثاق العصبة واعتدت على اثيوبيا أشنع اعتداء وكان اعتداؤها بمثابة مسبار يدق في نضج العصبة التي نهان أعضاؤها بدورهم في تطبيق الجزاءات الاقتصادية والسياسية المنصوص عليها . ولقد انسحبت إيطاليا وألمانيا إثر ذلك وكوتنا ماسي في الحرب الأخيرة بدول المحور .

إننا نخشى أن يعاد تمثيل هذه المهزلة مرة أخرى فننسحب بعض الدول من هيئة الأمم لسببين لا ثالث لهما : إما أن تكون دولة قوية تحس بأن الميثاق قيد يحد من أطامها وهو لا يمدو أن يكون قيداً معنوياً ليس له القوة المادية التي تحسب لها ألف حساب فلم لا تفلت إذن من هذا القيد الأجوف الرواهي ؟ . ولم لا تحطمه إن أبدى مقاومة ؟

وإما أن تكون دولة ضعيفة خاب ظنها في عالم سميد بجانب الميثاق فلم تجد بجانبها أمناً أو استقراراً بل أصابها ظلم وجور . فأرادت أن تنطوى على نفسها وأن تعيش في عالمها وحدها كمن ينأى بنفسه عن جيرة سوء وصحبة الأشرار .

ولقد تردد في بعض الآونة أن مصر تريد أن تنسحب من الهيئة إن لم تقدر مطالبها حق قدرها .. وحق الانسحاب لم يمنع منعاً باتاً بل صار في ميثاق الهيئة « رخصة » لا تستعمل إلا في حدود معينة وعند قيام المسوغ لذلك ، وقد كان هذا الحق مطلقاً كل الإطلاق في عصبة الأمم ومن مسوغات حق الانسحاب التي أوضحها مؤتمر سان فرانسيسكو ما يلي .

« إنه إذا أحست دولة من الدول في ظروف استثنائية إلا مناص لها من الانسحاب وإلقاء عبء حفظ السلم والأمن الدولي على عاتق الأعضاء الآخرين فليس مما يدخل في أغراض الهيئة أن ترغم مثل هذه الدولة على الاستمرار في هذا التعاون في داخل الهيئة ومن البدهي أنه لا مناص من انسحاب الدول بعضها إثر بعض أو من حل الهيئة بأية صورة أخرى إذا هي انتهت أمرها بأن خيبت آمال الإنسانية بأن تكون قد عجزت عن حفظ السلام أو بأن كان حفظها للسلام على حساب القانون والعدل »

ولا يقوتني في ختام هذا المقال أن أشير إلى نواحي نقص أخرى في الميثاق ولها أهمية عظيمة تتعلق بحق الاعتراض (الفيتو) وبوليس الأمن الدولي . وقد تساعدنا الظروف فنفتاؤها بالبحث في مقال آخر إن شاء الله تعالى .

هـب الحمير عثمانه هـب الحمير

إن سياسة توازن القوى هي سياسة الأقوياء من الدول وليس من الإنصاف أن تلقى وزر الكارثة كلها على عاتق هذه الدول بل إن للدول الصغيرة أيضاً نصيبها في ذلك وهو ما نسميه : سياسة التهاون أو عدم الاكتراث -- وهو العامل الثاني الذي أشرنا إليه في بدء الحديث .

إن كل دولة عضو في هيئة الأمم لا بد أن تحترم الميثاق وإن وجودها كمضوء شاهد عليها بوجوب الرضوخ التام لأحكامها . ولكن الشواهد تدل كلها على عكس ذلك تماماً .

ففي الشكوى التي تقدمت بها حكومة الهند إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة تنهم فيها حكومة جنوب أفريقيا بمعاملة الرعايا الهنود معاملة تتوهم على التفريق بين الأبناس و برمانهم من التمتع بالحقوق المدنية والعامية . . دافع الرمثال سمطس هذه التهمة عن حكومته بأن المسألة المعروضة تدخل في الاختصاص الداخلي لكل دولة ، ومن ثم فلا اختصاص للجمعية العامة في هذا الشأن وفقاً للمادة الثانية في فقرتها السابعة وبذلك غلب الناحية القانونية على الناحية السياسية وطلب إحالة الأمر للفصل فيه إلى محكمة العدل الدولية . . غير أن وجهة نظره لم تقبل داخل الجمعية . ذلك أن مندوبي الدول قد غلبوا الناحية السياسية على الناحية القانونية وأصدروا توصية لرفع القيود ومعاملة الهنود معاملة لا تقوم على التفريق . ولكن هل نفذت هذه التوصية ؟

إن من المؤسف حقاً أن يكون المارشال سمطس هو الذي كتب بيده ديباجة الميثاق التي تمتاز بكرامة الأفراد وأقدارهم وبالحقوق المتساوية للرجال والنساء على السواء .. ثم يكون هو أول الهادمين لها .

ولكن أسفنا يبلغ أوجه حين نعلم أن توصية الجمعية العامة لم تنفذ هي أيضاً . وليس لهذا الأمر الخطير من سبب سوى التهاون وعدم الاكتراث بالميثاق والهيئة معاً .

على أن في مسألة الشقيقة أندونيسيا مثلاً واضحاً لهذا الهوان الذي يلاحق الميثاق . وقد أصدر مجلس الأمن قراره بوقف القتال ولكن هولندا لم تدع للمرة الأولى . فأصدر قراراً ثانياً . ولكن هيئات وما زال العالم ينتظر قراره الثالث . فما أبجسها من أوامر ومها كان الرأي فلن تكون سياسة التهاون وعدم الاكتراث هذه هي الأولى أو الأخيرة في نوعها . بل إن سوابقها جليلة في عصبة الأمم السابقة . إذ أن إيطاليا قد ضربت عرض الحائط

٣ - من ذكرى نالى فى بمرور النوبة :

فى جنح الليل !

للأستاذ عبد الحفيظ أبو السعود

—•••••

ألفت بنا الباخرة إلى مرفأ عنيبة ، وسط ضجيج الحمالين ،
وصيحات الركاب ، وضوضاء البحارة ، الذين شرعوا بمساعدة
الحمالين ينزلون أمتعتنا ، وأمتعة فضيلة قاضى عنيبة المنقول من إسنا
إلى هذه البلدة النائية ، والبضائع الكثيرة المرسلة إلى المدرسة
من خضر ، وفاكهة ، وبعض الملب والصفائح المليئة بالسلى
وغيره ، مما لا يكاد يوجد منه شئ فى عنيبة ، ويجلبه التمهدون
من أسوان وغيرها من بلاد الصعيد الوفيرة الخيرات ..

ولم نجد فى الحمالين شهامة رنجدة ، ونشاط وإسراعاً إلينا ،
كما نجد هذا فى حمالى القاهرة أو مديريات الوجه البحرى ، وبعض
مديريات الصعيد مما يلى القاهرة ، حتى ليهرع إليك عدد من
الحمالين قد لا يكون إليك حاجة بهم ، ومع هذا يكاد كل منهم
أن ينزع أمتك منك ، ويحملها عنك ... وإنما وجدنا فيهم
تباطؤاً وكسلاً ، وتوانياً ، جعلنا نصرخ فيهم ، ونشتد معهم فى
المعاملة ، ونقسو عليهم فى القول ، وهم يتهربون ، ويتسللون لوأذاً ،
وكأنما نريد أن نستلهم استقلالاً ، وأخيراً قالوا لنا : دعوا
أمتك ، واذهبوا إلى المدرسة ، وسنوافيكم بعد مدة ، عندما
ترحل الباخرة .. !!

ونظر بعضنا إلى بعض نظرات ملؤها الدهش والمجب ،
والحيرة والارتباك ، إذ كيف ندع أمتعتنا على الشاطئ بين فئة
لا ندرى من أمرها شيئاً ؟ ! وكأنما زاد غناؤنا ظلام الليل ، الذى
لم نجد منه أضواء الباخرة شيئاً ، بل كانت هذه الأضواء مع قوتها
ضعيفة واهنة ، وكأنها أشعة خافتة لنجم كليل ! أو كانت أمواج
النيل الصاخب ، تغطرب فى عنف ، وترتفع إلى حيث تقف مع
الجموع المستقبلة للباخرة وتقبل منا الأقدام ، فى ثورة خانقة ،
وغيظ صارخ ، فتبطل أحييتنا ، ولكننا من فرط ما نحس فيه من
دهشة وعجب واستغراب ، لا نكاد نشعر بهذه الأمواء ، ولا نحس
لها أثراً ؟ !

وضاقت صدورنا . لأننا وقد أنقلتنا هذه الأحوال والأمتعة ،
لا نجد من يسرع فى حملها حيث نريد .. ونظلمنا حوالينا ، فلم
نجد إلا النيل شرقاً ، رحباً نحيفاً ، والجبال غرباً ، بشيعها المظلم
القاتم ، وكأنها حراس علينا ، تشرع فى وجوهنا أسلحة لا تطيق
لها صبراً ، ولا عليها احتمالاً ، فيقينا هكذا مدة ، ثم عارض
بعضنا فى هذا ، وسكت البمض الآخر مقتنماً بهذه المعارضة ،
ولكننا فى النهاية لم نجد مناسباً من الرضوخ لهذه الرغبة ، والنزول
على هذه الإرادة مسكرهين ، فلقد اتجهت إلينا الأنظار متعجبة
دهشة ، وكأنها تقول : علام التشكك والارتباك ، وعلام الخوف
والاضطراب وهذه البلاد لا موضع فيها لخائن الأمانة ، أو ناكث
للعهد ، أو خافر للذمة !! وكأنما كانت هذه النظرات ألسنة
ناطقة ، لا نظرات صامتة ، فسرعان ما شمرنا جميعاً بالتخاذل
والحجل ، ومعيننا إلى حيث نريد ..

سمرنا على الميناء متجهين إلى المدرسة كما أشار لنا بعض
الواقفين ، وميناء عنيبة جسر ممدود إلى داخل النيل ، نهايته على
الشاطئ الأسمى للنيل ، فإذا جاء الفيضان ، وارتفعت مياه النيل
خلف الخزان فى نوفمبر تقريباً من كل عام ، وجدت الميناء عبارة
عن لسان طويل جداً ، ممدود حوالى ثلاثمائة متر ، وعرضه
متران تقريباً ، فإذا ما زاد الفيضان ، غمر هذا اللسان ، ودرست
البواخر على الشاطئ الجديد ، الذى يظل الماء عنده إلى أوائل
مايو ، ثم يأخذ فى الانحسار مرة أخرى حتى يصل إلى الشاطئ
القديم ، فيضيق النيل كثيراً . وحول الميناء شاهدنا بضع
عوامات ، وعلما أنها كلها تابعة لوزارة الأشغال (مصلحة الميكانيكا
والكهرباء) ، وأن منها ما يستعمل كـ (عنبر) صغير به مضخات
لرفع مياه الشرب من النيل إلى محطة الطلبات الخاصة بهذه
العملية فى مستعمرة عنيبة . ومنها ما يستعمل كمنازل صغيرة لغير
التزوجين ، ومنها ما يستعمل للصيانة ، فيكون أشبه بمصنع صغير
متنقل ، وهذا لا يرسو فى عنيبة دائماً ، وإنما ينتقل بين محطات
المركز كبلانة والدكة وغير ذلك .

كان الظلام حالكا ، والسكون شاملاً ، ولم يكن هناك
أثر لشعاع من النور ، وخاصة وقد صفرت الباخرة ، وأطفأت
مصاييحها الأمامية (الكشافات) التى لا تضيئها إلا عندما تريد
الإرساء فى محاط المركز .. أما عندما تسير فلا تستطيع أن تثير

في الباخرة ما جعله ينكشف في نفسه طوال المدة ، ولا يكاد يضع رجله على الأرض ، خشية أن يناله مكروه ، فبقى شارد الطرف ، حائر الفكر ، مضطرب الشموخ ، لا تكاد تكلمه حتى تدرك مبلغ ما يعانيه من حيرة وارتباك ... وكان الظلام ناشرًا لواءه على المدرسة كذلك ، وكانت هذه المصاييح الهوائية الضئيلة ، تبعث الضوء خافتًا باهتًا ، وكأنها هو خائف مضطرب ، يخشى صولة الظلام القاهر ، ووحشة الليل المخيف ...

والمدرسة كما علمنا لا تضاء بهذه المصاييح الهوائية المنتشرة في كل ناحية من نواحيها ، والتي تشتمل بزيت النفط ، بل تضاء بالكهرباء ، فلها مراكب كهربائية خاصة ، إلا أنه يدور قبيل الغروب من كل يوم ، ويتوقف عن الإدارة في الحادية عشرة مساءً ، إلا إذا دعا الداعي ، لأن يبقى مدة أطول ، ساعة أو ساعتين حسب الحاجة إليه ، بأن أقيمت في المدرسة حفلة للسرور ، أو لتوديع بعض الزين ، وانتظار الباخرة التي ستقلهم إلى الشلال ، إذ أن ميماد بعض البواخر وهي السريعة ، الواحدة والنصف صباحًا ، أو الثانية أحيانًا ، ولكن لا بد للمسافر من أن ينتظرها ابتداء من الثانية عشرة أو قبل ذلك ، فربما تدفعها الريح مسافة تتقدم بها ساعة أو ساعتين !! أقول وفي هذه الظروف تبقى الإنارة حتى تنتهي الحفلات ، أو المناسبات ، ثم تشمل المصاييح على الآخر ...

وما كاد يستقر بنا المقام ، حتى جاء الحالون ، ومعهم أمتعتنا ، يحملونها على الحمار النحيفة المجفء ، فكان هذا دليلًا عمليًا ناطقًا بالأمانة الشاملة في هذه البلاد !

عبر الحفيظ أبو السعود

أطلب نسختك

من الطبعة الجديدة من كتاب

تاريخ الأدب العربي

يطلب في فلسطين من مكتبة الطاهر إخوان بيانا

هذه المصاييح ، لأنها بانعكاسها على الماء ، واضطراب صفحة الماء ، تدع الزبان لا يستطيع أن يتبين طريقه ، ولا يعرف كيف يسيرا مضينا نضرب في الرمال على غير هدى ، لا تكاد ترفع رجلا حتى تنفوس أخرى ، الأمر الذي أوهن قوانا ، وأضعف عزائنا ، فقطعتنا المسافة من البناء إلى المدرسة في ساعة ونصف تقريبًا ، بينما هي لا تتجاوز الألف متر .

وشعر كل منا بتقصير المدرسة في حقنا ، فكان الواجب . يقضى بأن ترسل في انتظارنا أحد فرائسها ، وهم كثر على ما سمعنا ، كدليل على الأقل يكفيننا مؤنة السؤال عن الطريق وسط هذا الظلام الخالك ، الذي لم يجدنا معه السؤال شيئًا ، إذ أن كل شخص نسأله لا يحرك ساكنًا بل يكلمنا في هدوء وسكون وهو جالس دون مبالاة ، مما جعلنا نلفظ القول لبعضهم ، وكدنا ننتقد أن كل الأهلين على هذا الوضع من الخمول السيب ، والكسل الأليم .

ودفع هذا الوضع الشاذ بعض الرملاء إلى الصراخ وسط هذه الغلاة القائمة ، بألوان من السباب والغليظ ، والنقمة والثورة ، ولكن الصوت كان يتردد صدى في وحشة مرهقة ، وكأننا نحن نسير في مقبرة مهجورة تعبت فيها الجن ، ومردة الشياطين فسادًا ، ونسكيلًا بالناس !!

وأخيرًا وصلنا إلى المدرسة بعدما أرشدنا خفير المستشفى الذي اضطر لذلك اضطراباً حينما كدنا نضل الطريق نهائياً... وفنحت لنا المدرسة أبوابها ، وكنت لا تسمع فيها حركة ولا صوتًا ، على الرغم من نوم التلاميذ ، وكثرة عددهم ، الذي يربي على خضمانة تلميذ . واستقبلنا مشرقان فاضلان ، وجدنا في سماحتهما ولطف حديثهما ما هوّن علينا ما قاسينا من مصائب ، في هذه السفرة الشاقة ، والرحلة الضنية ، وخاصة وأن أكبر مسافة قطعناها قبل أن أنقل إلى هذه البلاد ، هي المسافة ما بين القاهرة والإسكندرية ، والتي لا تتجاوز الأربع ساعات ..

وجال معنا الشرقيان في أحياء المدرسة ، بالقدر الذي يسمح لنا بتعرف ما حولنا ، ورؤية المكان الذي سنبيت فيه ، لنكون على خبرته ، وبينه من أمره وبخاصة ومعنا صبي صغير هو نجل أحد الرملاء ، وقد سمع هذا الصبي عن عقارب عينية

ولكنى أخشى ، من حضور الأمريكيين إلى دار الكتب المصرية ، أن يتحدثوا عن مصر عندما يمدون إلى بلادهم فيضموا موضوع « التيسير بدار الكتب » إلى « كرم الضيافة » و « الآثار القديمة » و « الشوارع الكبيرة التى جددت بالقاهرة » التى جرى على الإشادة بها من زار مصر قبلهم من الغربيين المجاملين ، كأنهم لم يروا فى هذه البلاد شيئاً يعجبهم غيرها !

لله وأقرونها :

هكذا سمي العدد الخاص الذى ظهر أخيراً من مجلة « الإثنين » وقال المحرر مقدماً هذا العدد : « إنه كان فى النية أن يكون خامساً » بكان « وأخواتها ، فاحتجت « إن « وأخواتها ، فلم يسع التحرير إلا إجابة طلباتهن .

وكانت إجابة تلك الطلبات أن جعل « لإن « وأخواتها ما « لكان « وأخواتها فى هذا العدد من حق ... هو أن يبدأ بكل منها أو يتضمنها عنوان موضوع من الموضوعات التى اعتادت المجلة أن تنشر أمثالها .. ومن هذه العناوين « كنت أدخن السجائر اللف » و « إن مع المصر يسرا » و « لست ملاكا » و « بات على الرصيف » .

وقد ذكر فى هذا المنيع بما كان يفعله كتاب المصور المتأخرة من استعمال الاصطلاحات النحوية فى كتاباتهم وما كانوا يتجشمون من الإتيان بكلام يتكون كله من الحروف المعجمة ، أو يخلو من حروف معينة . ، وغير ذلك من ضروب الرياضات الكلامية التى كانوا يتوفرون عليها لإظهار التمكن وإحراز سبق ولا شك أن عدد « كان وأخواتها » بذل فيه جهد فى اختيار العناوين المبتدئة والمتضمنة لإحدى تلك الأدوات ، ولكن ما حصل كل هذا ؟ !

على أن فيه غير العناوين جهداً آخر « ليته » لم يكن .. هو صفحة عنوانها « لكن فى تاريخ البشرية » حوت وقائع من التاريخ تغير فيها مجرى الأمور وكانت « ولكن » نقطة التحول ، مثال ذلك : « غزا الاسكندر أفريقيا وآسيا ، وأصبح سيد العالم وهو فى شرخ الشباب وعبقروان الجمال ، وأراد أن يجمع الشرق والغرب تحت تاج واحد ، ويصهرهما فى حضارة واحدة ... ولكن ... فى يوم من أيام القيظ نزل الاسكندر للاستحمام فى مياه نهر بارد ، فأصابته حمى قضت على حياته . »

وبقية الأمثلة على هذا النسق من حيث موقع « ولكن »

التيسير بدار الكتب

« التيسير » برار الكتب :

انتهز حضرة صاحب المعالي عبد الرزاق السنهورى باشا وزير المعارف ، فرصة وجوده بأمرىكا فى وفد مصر إلى مجلس الأمن ، فزار بعض الجاهات الأمريكية ، واتصل بأسانذتها ، وفانح بعضهم فى دعوتهم إلى زيارة مصر ، فأبدوا ارتياحهم إلى ذلك ، ووعد بأنه سيهم عند عودته إلى مصر بتوجيه الدعوة الرسمية إليهم . وزار معاليه أيضاً مكتبة « الكونجرس » التى تعد أعظم مكتبة فى العالم ، وقد تحدث إلى مراسل الأهرام عن هذه المكتبة فقال : « تحوى هذه المكتبة سبعة ملايين مجلد ، وقد أصبحت كعبة المنقبين والعلماء ، ونهى لرواد الكتب من أسباب التيسير ما لا تهيش لهم أية مكتبة أخرى فى القارتين »

وليت معاليه يدعو بعض موظفى مكتبة « الكونجرس » لزيارة دار الكتب المصرية ، ليقفوا على مانهيش لروادها من أسباب التيسير التى منها : « فى الخارج » و « لدى الموظفين » و « فى المطبعة » و « مفكوك » و « فى المنارة » ويأتى أحد هذه الأسباب على « سند الاستمارة » إلى طالب الكتاب بعد وقت يدهش الأمريكى ، الذى يعيش فى عالم السرعة ، للبراعة فى تضييمه ! ويظهر أن دار الكتب قد وصلت إليها عدوى « الأداة الحكومية » لا فى البطء وحده بل كذلك فى الوساطة والتوصيات ، إذ أصبح من اللازم لكى تحصل على الكتاب المطلوب أن تستعين بمصدق من موظفى الدار ...

وبعض تلك الأسباب : « أسباب التيسير » عجيب ، فقد طلبت كتاباً فى أيام متباعدة ، وفى كل مرة كانت ترحف إلى كلمة « مفكوك » على سند الاستمارة ... فلم يظل مفكوكاً ؟ أما مسألة « المنارة » فهى أعجب العجيب ! فقد أودع هذه المنارة كثير من الكتب خوفاً عليها من المنارات الجوية ، وانتهت الحرب ، وأضيئت القاهرة ، وأزيلت المنارات ، وألغيت وزارة الوقاية ... كل ذلك والكتب نائمة فى « الكهف » وما تزال فى سباتها !

الإقطاعي ، على حين كانت الأندلس ، في طرفها الجنوبي الغربي ، قد سمعت بالعرب فازدهرت فيها العلوم والآداب والفنون ، وانتشر العدل وعم الرخاء .

وتعاون وزارة المعارف ووزارة الشؤون الاجتماعية الفرقة المصرية على إعداد هذه المسرحية ، لتهيئ لها أسباب النجاح ، ولتظهر المجد العربي على المسرح في المظهر اللائق به .

وهذه الرواية فاتحة طيبة لموسم التمثيل بالأوبرا ، نود أن تعقبها وتشغل الموسم كله في هذا العام مسرحيات عربية تمثلها الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى وبعض الفرق المصرية الراقية التي تشكو التعطيل . أعني ما يأتي :

١ - يطلب من الكتاب الذين عرفوا بالإجادة في التأليف المسرحي أن يقدّموا المسرح بقصص تصور واقع حاضرنا وسالف مجدها ، وفي توجيه الطلب إليهم تقدير لهم يحفزهم على الإنتاج ، ولا بأس بقبول الجيد مما يقدم من غيرهم ، ويتكون من ذلك ومن بعض المسرحيات المصرية القديمة مواد (لثمين) الموسم .

٢ - تشغل الموسم كله في مسرح الأوبرا ، الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى ، وتدعى للعمل به كذلك الفرق الكبيرة التي عانت الكساد في السنوات الأخيرة ، وكان المكان ، أي المسرح ، من أسباب هذا الكساد ، فتهيئ لفرقتنا مجال العمل ، ولفننا فرصة الازدهار .

٣ - وعلى ذلك ، ومراعاة للظروف السياسية التي نحن فيها ، لا يكون ثمة أي داعٍ لجمي الفرق الأجنبية إلى هذه الديار في هذا العام على الأقل ، وخصوصاً الفرق التي تأتي من بلاد الأعداء ومعاونهم علينا ، وحسبنا ما كان من « تمثيلهم » في مجلس الأمن ... ولست أدري كيف لا تحول « قيود » الظروف الحاضرة « الصعبة » دون استيراد هؤلاء .

وما أخرجنا الآن في جهادنا الحالي إلى المبلغ الضخم الذي ينفق على الفرق الأجنبية لننتفع به في مساعدة الفرق المصرية بجزء منه وصرف الباقي لتقوية الجيش .

أما حضرات السادة ذوو الأذواق العالية التي لا يرضها إلا الفن الغربي .. فيجب عليهم أن يبدشوا معنا ، ويحموا إحساننا ، ويمحبونا إلى مشاهدة تمثيلنا والاستماع بفتنا .

وقد كنت أجمل المطلب الرابع تخفيض أسعار دخول الأوبرا ، لتتاح الفرصة لأكبر عدد ممكن من طبقات الشعب - لولا أنني قرأت في إحدى المجلات أن ذلك قد تقرر فعلاً .

فيها ، وقد قدم لها كاتبها بأن « لكن » من أحرف المطف التي « تشرك ما بعدها في حكم ما قبلها » . فلكن هنا - مع أنها قد تسلت إلى العدد الخاص « بكان » و « إن » وأخوانها - ليست من أحرف العطف ، لأنها مسبوقة بالواو وداخلة على جملة ، فهي حرف ابتداء ، وهي لم تشرك ما بعدها في حكم ما قبلها . وفي العدد مقال للأستاذ محمد توفيق دياب بك عنوانه « إن من البيان سحراً » قال في مفتتحه : « وأخذت في التروية والتفكير : إن من البيان سحراً ... من عسى أن يكون قائلها الأول ؟ وأجاب الذاكرة : إنه الرسول الكريم قائلها إعجاباً بقصيدة إسلامية ألقاها بين يديه حسان بن ثابت » .

والذي نعرفه أن الرسول الكريم قال هذه الحكمة لعمر بن أبي لهزم عند ما علل مدحه الزبرقان بن بدر وذمه له في مجلس واحد لاختلاف الباعث - بقوله وقد رأى كراهة ذلك في وجه الرسول : « يا رسول الله ، رضيت فقلت أحسن ما علمت ، وغضبت فقلت أقبح ما علمت ، وما كذبت في الأولى ، ولقد صدقت في الثانية » وساق الأستاذ دياب مثلاً للبيان الساحر بعض قصيدة ابن الرومي التي رثى بها ولده « محمداً » من قوله :

توخى حمام الموت أوسط صبيتي فله كيف اختار واسطة المقد وقال الأستاذ : « وكان محمد ولده الأوسط بين أخوين » ؛ وهو يريد بهذا تفسير « أوسط صبيتي » ؛ وإنما يريد ابن الرومي أن الموت أخذ خير أولاده ، ولو كان المراد المتوسط بين أخوين ، لكان الكلام نافهاً لا يليق بابن الرومي .

وقد عنت بكل ذلك ، لأن « الإثنين » جملة منتشرة ، وأحب ألا يستقر في الأذهان إلا الصحيح من مسائل اللغة والأدب .

موسم الأوبرا والفرق الأجنبية :

تعمل لأن الفرقة المصرية للتمثيل والموسيقى في إعداد رواية « الناصر » لتمثيلها على مسرح الأوبرا في مفتتح الموسم القادم ، وقد ألفت هذه المسرحية الأستاذ عزيز أباظة باشا تحقيقاً لرغبة ملكية سامية في أن يظهر على المسرح عصر من أزهى عصور العروة والإسلام .

والناصر الذي تعرض الرواية صوراً منه ، هو عصر العرب الذهبي بالأندلس ، عصر عبد الرحمن الثالث الناصر لدين الله ، ويقع في القرن المائث الميلادي ، أي في المصور الوسطى ، إذ كانت أوربا يسودها الجهل والفوضى وكل مساوئ الحكم

توصيات المؤتمر في اللغة العربية :

أثبت في الأسبوع الماضي على أهم توصيات المؤتمر الثقافي ، في التربية الوطنية ، والجغرافيا ، والتاريخ . ولما كانت توصيات اللغة العربية لم تدع ، فقد ظن أن المؤتمر لم يتخذ قرارات في شأنها ، وقد أشرنا إلى ما تراهي إلينا من هذه الظنون

والواقع أن لجنة اللغة العربية كانت تأخرت في إعداد تقريرها ، فترتب على ذلك تأخر طبعه عن جلسة المؤتمر الختامية ، فتلقت توصيات اللغة العربية من نسخة مكتوبة باليد ، ووافق عليها المؤتمر كما وافق على توصيات المواد الاجتماعية التي كانت قد طبعت ، فأرسلت الأخيرة إلى إدارة الصحافة بالجامعة العربية ، فوزعتها على الصحف ، ولم ترسل توصيات اللغة العربية من لبنان إلى حين كتابة هذا ، ولعلها في الطريق

وقد اطلعت على نسخة مخطوطة من هذه التوصيات ، وهي مفصلة شاملة لمناهج السنوات المختلفة بالتعليم الابتدائي والثانوي في مواد اللغة العربية . ونقطت منها بعض التوصيات العامة فيما يلي :
افتتح تقرير لجنة اللغة والقواعد ، بأن المؤتمر يرى أن قواعد اللغة العربية ، من نحو وصرف وإملاء ، محتاج إلى تبسيط وتبسيط يقرانها من مدارك الطلاب ، على ألا يمس ذلك بحال من الأحوال جوهر اللغة

وجاء في تقرير لجنة الأدب أن الغاية من التثقيف الأدبي في المرحلة الابتدائية تنشئة الطلاب على الأخلاق السامية والروح الوطنية والشعور العرب ، مع تربية ذوقه الفني ، وتنمية ملكة التعبير فيه ، وتزويده بطائفة من المعلومات تزيد في ثقافته العامة . وفي التعليم الثانوي يجب أن ينظر إلى الأدب نظرة واسعة ، بحيث لا يكون مقصوراً على الشعر والنثر القنينين ، بل يتناول أيضاً الموضوعات الفكرية والعقلية المصوغة مياغة أدبية مثل مقدمة ابن خلدون ورحلات ابن جبير وابن بطوطة ورسالة حي ابن يقظان وبعض كتابات الغزالي وبعض قطع تاريخية من الطبري والفخري ونحو ذلك . وفي المرحلة الأولى من دراسة الأدب يكون الاعتماد على نصوص أكثرها من الأدب الحديث ، وأقلها مما يقرب من هذه النصوص في السهولة من الأدب القديم . ويكتفى من تاريخ الأدب في هذه المرحلة بما كان تمريناً موجزاً بقائل القطعة وما كان لازماً لفهمها . وفي المرحلة الثانية تختار نصوص أدبية مرتبة حسب المصور من الجاهل إلى الحديث ،

يراعى في اختيارها دلالتها على روح عصرها وتصويرها لخصائصه الفنية ، مع مناسبتها لاستعداد الطالب وفهمه ، وتكون دراسة الأدب مستمدة من هذه النصوص

ويرى المؤتمر أنه يجب ألا تقتيد في التعليم الثانوي بالبلاغة الشكلية النظرية ، وأن تعود بالنقد إلى وظيفته الأساسية ، وهي تذوق الأدب ، وفهم نصوصه ، وإدراك صورته ومعانيه ، والقدرة على محاكاته . والطريق الطبيعي إلى ذلك هو العناية بالنصوص نفسها ، وفهم المراد منها ، ومناقشة أفكارها ، وتبين ما فيها من جمال أو نقص ، وتعرف ما بينها وبين شخصيات منشئها من صلات ولا حظ المؤتمر أن تسمية الإنشاء باسم « التعبير » أفضل لما في هذا من توسيع لدولته ، وخروج به عن دائرة الشكلية والتكلف ، وتنبية إلى نواح من النشاط تساعد على نمو الملكة المعبرة المبتكرة عند التلميذ

ويوصي المؤتمر بأن يعطى للغة العربية — وهي عماد الثقافة القومية — أكبر مقدار ممكن من زمن الدراسة في مناهج التعليم ونكتفي الآن بهذا القدر ، على أن تأتي في الأسبوع الآتي بما يراه المؤتمر من الطرق والوسائل لتوفير القدر المشترك من الثقافة العربية بين ناشئة العرب .
« العباسي »

إعلان

تعلن الكلية الحربية الملكية عن وجود محلات خالية في أكتوبر ١٩٤٧ للطلبة الناجحين في امتحان الدور الثاني من التوجيهية هذا العام . يمكن للطلبة سحب استمارات القبول من الآن وتقدم الطلبات للكلية من يوم الخميس الموافق ٢٥ الجاري ولا يعتبر الطلب مقبولاً ما لم ينتج الطالب في الامتحان المذكور وآخر موعد لقبول الطلبات يوم الأحد ١ أكتوبر سنة ١٩٤٧ . باق الشروط هي كما سبق الإعلان عنه لطلبة الدور الأول . ٨٠ ١٣



مرصده ونقد:

أخي إبراهيم

(تأليف الآنسة فدوى طوقان)

بقلم الأستاذ إبراهيم محمد نجما

—•••••—

الإعجاب والتقدير مثل ما أكنه لكل شاعر موهوب .
وما أندرا أصحاب المواهب في هذا الزمان أو أصبحت كذلك
أجد أفقده من الأسف والحسرة مثل ما أجد لفقد الشابي
والهمشري والتيجاني والمعلوف ولبيل وأسألهم من الشعراء
الذين فقدناهم ، وهم في ديمان الشباب ، وممقد الأمل ، ومناطق
الرجاء . وإن كان بعض هؤلاء لم أعرف عنه ، ولم أقرأ له إلا بعد
موته بسنوات .

ورأي الصريح في إبراهيم أنه يمتاز في شعره بدقة الوصف ،
والإحاطة بالتفاصيل ، دون أن يضطره ذلك إلى الإسفاف والتبذل
في الألفاظ أو الماني . وقد أعانته على ذلك قوة روحه الشاعرة ،
ووفرة ثروته الأدبية . كما يمتاز بركة الألفاظ في مواضع الرقة ،
وجزالتها في مواضع الحزالة ، وجمال التخيل ، وطرافة الماني
في كثير من القصائد .

وقد مهدت له براعته في الوصف سبيل البراعة في الشعر
القصصي كما يظهر ذلك جلياً في قصيدته الرمزية القصصية الرائعة
« مصرع بلبل » . وفي يقيني أن إبراهيم لو مد في عمره لأن
بالمعجب المطرب في هذا الفن من فنون الشعر الحديث .

ولكنه في شعره الغزلي في حاجة إلى شيء من قوة الانفعال ،
وفورة الماطمة ، فقد سيطرت على هذا الشعر رقة الشعور ،
ودعاة الماطمة ، وهدوء النفس . ويبدو ذلك واضحاً في قصيدته
« ملائكة الرحمة » و « في المكتبة » . ولولا ما في هذا الشعر
من براعة الوصف ، وطرافة الماني ، وجمال الأسلوب ، لما استحق
إبراهيم أن يعد من شعراء الغزل في هذا العصر .

أما شعره في الوطنية والموضوعيات — على حد تعبير
الآنسة فدوى — فهو شعر قوي الألفاظ والماني على السواء ،
وإن كان بعض هذا الشعر تفوته جزالة الألفاظ ، ونخامة الأسلوب ،
مثل قصيدته « الشاعر والمعلم » التي يقول في مطلعها :

شوق يقول وما درى بعصيتي « قم للمعلم وفه التبجيلا » !
وقصيدته التي يقول في أولها :

أنتم « ملستون للوطنية » أنتم الحاملون عبء القضية
وقصيدته التي يقول فيها :

إن قلبي لبلادي لا لحزب أو زعيم
ولست أدري لماذا تذكرني هذه القصيدة بمقطوعة البارودي
التي يقول فيها :

هذا كتيب لطيف الحجم ، جم الفائدة ، كتبه الشاعرة
الناهية الآنسة فدوى طوقان ، عن أخيها شاعر فلسطين ، وفقيه
الشعر العربي الأستاذ إبراهيم طوقان . والذين قرؤوا رثاء الآنسة
فدوى لأخيها إبراهيم ، قد أسروا من غير شك في هذا الرثاء ، مبلغ
ما تكنه الآنسة لأخيها الشاعر من الإعجاب والتقدير ، وعرفوا
مقدار ما بينهما من ألفة الروح ، وقراءة الماطمة ، فوق ما بينهما
من ألفة الأحوة ، وقراءة الدم .

والذين يقرؤون هذا الكتيب يلمسون فيه كذلك كل هذه
الماني والشاعر في صورة قوية واضحة ؛ فقد شادت الآنسة أن
تصدر كتابها بهذه الأبيات الحزينة المتفجعة التي تصور الحزن
والإعجاب معاً تصويراً قوياً مؤثراً :

أي لحون رعن سمع الزمن يمتثا من نبضات الفؤاد ؟ !
أودعتها الروح تنأجى الوطن فيها ، فتهتر الزبا والوهاد !
ثم تراميت صريع الوهن مخضب الروح ، سلب القمادا
وامتنع الشدو كأن لم يكن وجذوة القلب استحات رمادا
ثم أخذت تعرض صوراً من حياة أخيها في مراحلها المختلفة
بأسلوب يستدر الدمع ، ويستثير الشجون ! وهي في أثناء ذلك
تذكر دواعيها ومثيراتها ، ثم تدع للقارئ أن يحكم عليها . أما هي
فمعبجة بشعر أخيها كل الإعجاب ، مؤثرة لشخصه كل الإيثار .
وأشهد أني بعد أن قرأت هذا الكتاب — وفيه نماذج
كثيرة من شعر إبراهيم — قد أصبحت أكن لهذا الشاعر من

كتابها قبل أن تكون شيئاً آخر ، وأن التاريخ الأدبي يقتضيها إذا ذكرت ناحية من النواحي الظاهرة أو الخفية في حياة من تكتب عنه ، أن تقول فيها ما يفنى وما يفيد . ومن يدري ، فقد تكون النواحي الخفية في حياة الشاعر أدل على معرفة نفسه ، وأثبت على فهم شعره من غيرها من النواحي الظاهرة .

وبعد ، فالرأي أن الأنسة الفاضلة قد دلت بكتابها على أنها تلك موهبة الشعر والنثر معاً ؛ فقد أجادت في حديثها عن أخيها حديثاً متمماً حزيناً مؤثراً ؛ وأجادت كذلك فيما اختارت له من النماذج الشعرية التي نثرت بعضها في أثناء الكتاب ، وجعلت بمصمها الآخر في آخره . فهل لها أن نعتي بطبع ديوان أخيها إبراهيم طبعاً يليق به ، ويروج له ؟ إنها حين تفعل ذلك تقدم خدمة كبيرة ، لا أقول لأخيها فحسب ، وإنما أقول للشعر العربي أيضاً . رحم الله شاعر فلسطين إبراهيم طوقان ، ومد في حياة فدوى طوقان شاعرة فلسطين .

إبراهيم محمد نجما

الإدارة الهندسية القروية بالدقهلية

تقبل عطاءات عن عملية ترميم دورات مياه مساجد بمديرية الدقهلية
لغاية ظهر يوم السبت ١٨ أكتوبر
سنة ١٩٤٧ وعن عملية تحسين صرف
أرض المجموعة الصحية القروية بناحية
كوم الدبى مراكز المنصورة لغاية ظهر
يوم الأحد ١٩ أكتوبر ١٩٤٧ وتقدم
الطلبات على ورقة تمهدة ثلثين ملية
للحصول على الشروط والمواصفات نظير
دفع مبلغ جنية مصرى بخلاف مائة ملية
أجرة بريد لكل عملية على حدة ويمكن
الإطلاع على الرسومات بالإدارة الهندسية
بالمنصورة ٨٠٣١

أنا في الشعر عريق لم أرئيه عن كلاله
كان إبراهيم خالي في مشهور مقاله
وهناك فن من فنون الشعر لا أجده إبراهيم يفرد بالحديث ،
ويختصه بالقول ، وإنما يلجأ به في قصائده إلزاماً ، ويعرض له عرضاً ،
ذلك هو تحليل النفس البشرية وسر أعوارها ، وتصوير حالتها
المختلفة ، ونجاربها المتنوعة ، مع أن هذا الفن من فنون الشعر أدل
على عمق إحساس الشاعر ، وكثرة تجاربه ، وسعة أفقه ، من
غيره من فنون الشعر المختلفة . والشعراء بعد ذلك درجات في
شعر الحالات النفسية ، فهم من يقف عندما يخلص نفساً دون
نفس ، أو طائفة من النفوس دون طائفة ومنهم من يوفق إلى
ما يحس النفوس البشرية كلها في أحوالها المختلفة .

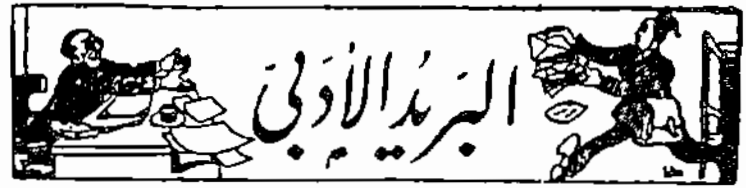
ولعل إبراهيم قد صرفه الحديث عن آلام وطنه عن تعمق
النفس البشرية . وآلام الوطن لا تحتاج لإحساسها إلى التعمق
والإستقصاء ؛ لأنها تنلى في النفوس ، وتجيش في الصدور ،
واسكنها في حاجة إلى من يحسن تصويرها ، والتعبير عنها ،
والتأثير بها . ومهما يكن من شيء ، فإن إبراهيم طوقان موهبة
من المواهب الفنية ، يعظم فيها الرزء ، ويجل عنها الرزاء ، ويمزج
فيها الموض .

وإذا كان لي بعد ذلك أن أدل الأنسة الفاضلة على شيء ،
فإنما أدلها على أنها قد عرضت حياة أخيها عرضاً موجزاً يوشك
ألا يسمى ترجمة حياة . فإن كان ذلك ضرورة من ضرورات
النشر ، فهل لها أن تتناول هذه الحياة بمقالات تفصل فيها ما أجلت ،
وتوضح ما أجهت ، وتذكر ما لم تذكر ؟

وشئ آخر أحب أن أدل الأنسة عليه ، هو أنها قد تركت
بعض جوانب من حياة أخيها دون أن تعرضها ، فقلت ذلك عن
عمد وإسراد ، كما يبدو من إجمالها الحديث عن « سيئات »
هذا الغرام الذي قام بين أخيها وبين فتاته أو فتاة الجامعة الأمريكية
ببيروت ، مع أنها لم تهمل الحديث عن حسنات هذا الغرام ...
حسناته الأدبية طبعاً ؛ ومع أنها ذكرت أن لهذا الغرام سيئات ،
ثم قالت : « أما السيئات ، فليس هذا بموضع تدوينها » ؛ لماذا ؟
الآن هذه « السيئات » سيئة إلى الحد الذي يجعل القيم الأثوى
يتصبب « مداداً » حين يخوض في حديثها ؟

على أن الذي أفهمه أن على الأنسة أن تكون مؤرخة في

وهذان الفملان (بجأظ وتبرمك) المأخوذان من
ذنبك الاسمين فيهما من المعاني ما فيهما ، والأمثلة من
هذا القبيل جمة .



تقرعون ، فرعون :

ذكرني (الانثان وفرعون) بخبري (روض الأخيار) المنتخب
من ربيع الأبرار (١) وبأبيات لأمير الشعراء (أحمد شوقي)
— رحمه الله — في قصيدة عظيمة عبقرية . جاء في الروض :
« حضر مجلس (الإمام) الأعمش قوم ليسموا الحديث ،
نقال : ما اليوم ؟

نقال رجل منهم : الانثان . فقال (الإمام) الأعمش :
الانثان (٢) ، ارجعوا فأعربوا كلامكم ثم اطلبوا الحديث .
قال أمير الشعراء :

زمان الفرد يا (فرعون) ولي ودالت دولة التجبرينا
وأصبحت الرعاة بكل أرض على حكم الرعية نازلينا
(فؤاد) أجل بالدستور دنيا وأشرف منك بالإسلام ديناً (٣)
السهمي

أرب الصروبة في الميزان :

كانت الجولة الأخيرة للأستاذ على متولى صلاح بين دفتي
الأثر القيم للجامعة أدباء الروبة تعقياً لآثار ثلاثة من شعرائها ،
كاتب هذه السطور ، والأستاذين الموضي الوكيل وطار محمد
أبي فاشا .

وأحب أن أناقش ما جاء في ثنايا مقالة من هنات أخذها على
مشكوراً في رفق وهوادة .

يقول الأستاذ (أما أن يترك الشاعر الموضوع الأصلي إلى
الحديث عن نفسه وعن عاطفته في أمر لا علاقة للموضوع به
فذلك ما نأخذ على الشاعر) . وقد استشهد على ذلك بقصيدتي
في القيوم ، قائلاً إنني لم أسق (من تاريخها الخافل أو ماضيها المجيد

(١) ربيع الأبرار للزمخشري وروض الأخيار لمحمد بن قاسم بن
يعقوب ...

(٢) اللسان : والانثان من أيام الأسوع والجمع أثناء على ما حكاه
سويه : وحكي مطرز عن ثعلب : أنثان .

(٣) في هذه البقرة بيت بارع أسرف أدباء وأدبيات في ظلم فائده
وظلمه من سوء فهمه ، ولم يزل يظلم ، وقد أنصفه (ساحي) في إملاء
من أماليه في وقت ، والبيت هو هذا :

شباب تنح لآخر فيهم ويورك في الشباب الطامعينا
من الأدبيات الغللات الفاضلة الآسة حواء لإدريس .

نخنت (الانثان) الفراء في الجزء ذي الرقم (٦٩٢) — ١٥
سبتمبر سنة ١٩٤٧ — أن الفعل (تقرعن) هو من كلام العوام ،
فأزالت في تضاعيف عباراتها في مقالة من مقالاتها وسط أفواس (١)
أربع أو أهلة معرفة قراءها بما فعلت أن المقام اقتضى استعمال
هذا العمل على عاميته مبالغة في التبيين واستقصاء ، وإسهاب بحاله
لعليمة . فإن كانت (الانثان) نخنت ما نخنته أو استيقنته فلتعلم
— غير مأمورة — أن (تقرعن) فعل صحيح فصيح وعربي
يحت قد نجلتها العربية في (الجزيرة) ولو وضعت في مصر أو في
الشام أو في العراق أو في المغرب الأقصى ما أنكرناه ولتقبلناه
بقبول حسن كما تقبلناه سواء ، وهي العربية التي تصحح التصرفة في
كلامها ، ولها لأتمتها أن بتصرفوا ولا يقفوا . وإنه لما جاء
(فرعون) اسمه إلى (الجزيرة) ونحدث الأقوام بما تحدثوا به
اشتق منه (التقرعن) و (الفرعنة) ولم يسل هو فراح (فرعون)
عند العرب صفة صرفوه فيها ومنعوه علماء فـ « كل عات متعرد
فرعون » كما في اللسان والتاج ، وفي الأساس : « فيه فرعنة » قال :
وقد يكون مرة ذا فرعنة .

وقد تقرعن علينا فلان ، وما هو إلا فرعون من الفراعنة ،
ومن المجاز : تقرعن النبات إذا طال وقوى .

وخير لغاته هي ما نطق بها (الكتاب) أي بكسر الغاء
دفتح العين ، وحكي ابن خالويه عن الفراء (فرعون) بضم العين
وقفتحها ، وهي أنة نادرة كما في التاج .

والاشتقاق من أسماء الأعلام في الجاهلية والإسلام كثير .
وقد يغني فعل أخذ من اسم عن كلام طويل ، فمن ذلك ما أورده
الإمام الزمخشري في (أساس البلاغة) : « وبجأظ فلان في كلامه »
وما ذكره في شرح لإحدى مقاماته :

« ابن الفرات هو علي بن محمد بن الفرات وزير المقتدر ،
وكان كريماً سخياً مريباً يتبرمك في أيام وزارته »

(١) في الصحاح : القوس يذكر ويؤث فرت أث قال في تصغيرها
قوسية ومن ذكر قال قويس

« شينا » ولأننى (سردت على الناس قصة غرام شخصى فى غزل
أخطب به حبيبة بمينها) ..
أما أننى جازيت الموضوع فى مهرجان الفيوم فهذا ما يصعب
أن أوافقه عليه ..
فإن موضوع الفيوم متعدد الجوانب ، متشعب الاتجاهات .
(والتاريخ الحافل والماضى المجيد) أحد هذه الجوانب . ورياضى
الفيوم وجناتها مضطرب واسع تخيال الشاعر ..

وما الذى يزججك يا سيدى من أن يتكفل النثر (بالجانب
التاريخى الحافل والماضى المجيد) تاركاً للشعر أن يصور جمال
الطبيعة فى الفيوم ، وأنا أحيل الأستاذ متولى على قصيدتى مرة
أخرى ليقنع بأننى لم أشذ قيد أكلة عند تناول الموضوع من
هذه الناحية .

أما عن قصيدتى فى النصورة ، فالنصورة كما يسميها أستاذنا
الكبير الزيات صاحب الرسالة بلد السحر والفتنة والجمال فلا تريب
على الشاعر من أن يتأثر بهذه الأجواء الساحرة الفاتنة على أننى لم
أفرط فى قصيدة النصورة فى الاستطراد فى ذكر (الناحية التاريخية
والماضى المجيد) .

ثم ليسمح لى الأستاذ أن أتحدث فى غير هاتين القصيدتين
وموضوعهما من الشعر كما قدمت -- أن يذكر بيتاً واحداً خارجاً
عن الموضوع فى سائر القصائد الأخرى فى الكتاب .

أما أننى أنزل فى حبيبة بمينها ، فليفضل الأستاذ بمراجعة
ما تحت يده من دواوين الشعراء فى عصور الأدب العربى وأنا
الزعم له بأنه سيجدم جميعاً مفهومين جداً وهم يتغزلون فى واحدة
بمينها وأن الأدب العربى لم يسجل عليهم فى هذا الصدد عيباً
أو نقيصاً . أما بقية المآخذ فسأجل الرد عليها إجمالاً .

فقدم علم الأستاذ بكيفية نثر الطيور للأزهار فوق الروابى
فأنت مسئولاً عنه فقد رأيتها بمينى رأسى وعليه أن ينشئ إحدى
جنات المنصورة لبرى مارايت أما ان كلمة أنس الأمانى عامية ولا معنى
لها حينما يحرمه الله تحقيق أمنية له -- لا قدر -- ثم يشاء له
تحقيقها حينئذ سيستشعر أنس هذه الأمنية لقلبه وعواطفه -- أما
أن البيت :

أففى الليالى أنات مرددة والشاهدان على النجم والمهد
لا يكون المهد شاهداً مع النجم وهى حالة يمانيتها من كتبت
عليه الحنة فلم لا تكون هذه الحالة نفسها شاهداً ؟

أما أن كلمة « ملياً » فى البيت :

يا لواء الفاروق عشت ملياً نحن نفدى لواءه المتصودا

كان الأولى أن يكون موضوعها « دواما » لأن معنى الأولى

الزمن الطويل بدليل الآية (واهجرنى ملياً) فإلى الأستاذ يوافقنى

على أن كلمة « ملياً » تنساق فى الجرس أكثر من « دواما »

والزمن الطويل لا تناسق له النهاية التى حددها الأستاذ متولى ،

أما المأخذان الأخيران فى عدم تأتى حر المعطش من الرى

المذب فى البيت :

فاسقنيتها فى ربيع الزمن خمرة من ربه المذب أوامى

وعدم تصور حباء اللذع وأنه لا يكون إلا فى الخير لا فى

اللذع فى البيت :

قلبي الذى بات يصلى منك جرتى وقد حبته بلذع دونه سقى

فخر المعطش يتأتى من الرى المذب من هذه الخمرة التى تغرى

دائماً بالعلل والنهل فكلاً روى الشارب ظمى .

أما أن العطاء لا يكون فى اللذع فإذع القلوب واكتواؤها

بنار الحب شىء يلد الماشقين يتمنونه ويفرمون به .

بقى أن أعقب على مآخذ للأستاذ الناقد على نتائج الجامعة

الذى يقول أنه ضئيل ويسير وهو مأخذ يدعو إلى الدهشة والمعجب

فما الذى كان يتوقعه الأستاذ من مجهود للجامعة أضخم من هذا

فى عامها الأول فقد افتتحت الجامعة فروعاً عدة فى مختلف أنحاء

القطر شهدتها جموع كثيرة وأذاعها الأثير على سائر أقطار الشرق

والعروبة ثم أخرجت الجامعة للناس كتاباً قيمياً يضم الرائع من

الشعر والنفيس من النثر للأستاذة العقاد ، ناجى ، غنيم ، رابى الخ

أما اقتراح الأستاذ على مالى رئيس الجامعة فى تعديل تشكيل

هذه الجامعة واقصاء بعض القاعين بأمر الدعاية والعمل لها ، فقد

أعلن مالى الرئيس غير مرة أن هؤلاء القاعين بالنشاط الوفور

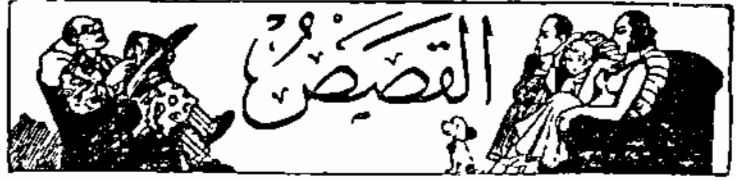
لخدمة الجامعة ليسوا من كبار الكتار أو الشعراء فى البلد وإنما

هم أناس قدموا أنفسهم وأوقاتهم لخدمة الجامعة ونشر أغراضها

ومبادئها مستعدين المون من قادة الفكر والبيان فى مصر وسائر

أقطار العروبة .

أحمد عبد الجبار القرالى



قصة مصرية :

أحزان غالية

للأستاذ نصرى عطا الله سوس

و ... كان له اقل ، وكان قلبها ،
و التمسك بالحياة سراً تعان به من عذاب .

كان الصمت الموحش الرهيب يحيم على قاعة المسرح المزدهجة بالجاهير التي توافدت لرؤية رواية « النبوءة » في ليلتها الأولى ، وكان الجميع يتتبعون التمثيل بشغف واهتمام وقد ارتسمت على وجوههم أروع المواقف وأعمق الانفعالات ...

ولم يكذب يهبط الستار على الفصل الأخير وتضاء الأنوار حتى بدد رحشة الصمت دوى الهتاف والتصفيق الذى تجاوبت به أحياء القاعة الواسعة ، وارتفع الستار مرة أخرى وقدم الممثلون للجمهور فروض الشكر والامتنان ، ثم هبط الستار مرة ثانية ، ولكن حماسة الجمهور لم تنفد بل ظل يهتف ويصفق في نشوة وذبول كأنه يأبى الرجوع إلى عالم الواقع الذى انتزعته منه تلك المسرحية الرائعة ساعات خالداً ...

ولم تقل نشوة الممثلين ، وموظف المسرح ، ومؤلف الرواية نفسه عن نشوة الجمهور ، فلم يكن بين كل أولئك من يقدر لهذه المسرحية التى تردد مدير الفرقة كثيراً في قبولها مثل هذا النجاح النادر في تاريخ المسرح كله ، نعم . إن شهرة المؤلف ومكانة الممثلين لا يتطرق إليهما شك ولكن المشكلة التى عالجها المؤلف في مسرحية أعلى من مدارك الغالبية من رواد المسرح ؛ والحديث الذى أحرأه على السنة أبطلها أقرب إلى حديث الفلاسفة والشعراء منه إلى حديث عامة الناس ، كما أنه هاجم أفكاراً وعقائد باطلة لها على نفوس السامة سلطان كبير وإن كان لا يشك أحد في ثقافتها وسخفها . ولقد جازف مدير الفرقة بقبول الرواية للتمثيل معتمداً على ما تتمتع فرقة من ثقة وسمعة طيبة وتفنن في الإعلان النثرى عنها وراح ينتظر النتيجة ... ونجحت الرواية في ليلتها الأولى

نجاحاً فاق كل حسابان وتقدير .

ولم تنجح الرواية لقوة موضوعها وكفاءة ممثلها بقدر ما نجحت لأن امرأة شقية كانت تقوم بدور بطله الرواية . ووقفت في أداء دورها توفيقاً كاد يرقى إلى مستوى الإعجاز ولم تكن « سميرة » من الممثلات البارزات فقد قضت في دنيا المسرح أكثر من خمس سنوات وفي العام الأخير فقط بدأ المخرج يشق فيها بعض الثوب ويسند إليها بعض الأدوار الهامة .

ولكن سميرة في تلك الليلة التى قامت فيها بدور البطولة في رواية « النبوءة » لم تكن نفس المثلة التى عرفها رجال المسرح أو رواده خلال خمس سنوات . من كان يصدق أن المرأة التى مثلت دور « نبيلة » هى نفسها ذات المرأة المحتشمة الصموت التى ألف الكل رؤيتها في أوقات فراغها منتحبة ركناً قصياً تدخن سيجارتها في وحدة وهدره . أجل ، لم يكن هناك من يصدق أن تنقلب سميرة التى يعرف الكل مستوى تمثيلها إلى شعلة من نار تمضى كل من اشترك معها في التمثيل بالحراة واللهب . . . لقد كانت بمثابة القلب الحار الجياش بالدم الذى يمد بقية الجسم بالقوة اللازمة للحركة والحياة .

والسر في ذلك لم تكن تعرفه إلا سميرة وحدها ، إنها لم تمثل في تلك الليلة دوراً على خشبة المسرح ، بل كانت تمش ، كانت تحترق . وانتهت الرواية وأسدل الستار ، وانسلت سميرة إلى غرفتها لتسترخ ولم تمض دقائق حتى أندفع المؤلف إلى غرفتها وأحتضنها في حراة وقبلها مهنئاً فراعته برودة شفتها وشدة اضطرابها ، وبعد لحظات أقبل مدير الفرقة وهو يصيح في طرب :

— إلى أهنيء كل منكم بالآخر .. إن روايتك يا أستاذ لن تمش إلا مقترنة باسم سميرة ، وسميرة لم ترتق إلى هذا المستوى المالى إلا على أجنحة روايتك . . . ونظر إليها في غبطة فأذهله شحوب وجهها وما ينطق به من ألم ...

أما سميرة نفسها فقد كانت في دنيا أخرى ، كانت ذاهلة عن نجاحها وعن كلمات الإعجاب والتقدير التى تنهال عليها ، وعن حماسة الجمهور ومقدار تأثره . ولقد بذلت كل ما في طاقتها لإخفاء ما بها عن حولها ففشلت ، وحملوها إلى دارها وهي ترتمش كالمعموم . وفي الصباح لم تقو على مبارحة فرائثها .. وأرسلت تستدعى طبيباً وغصها الطبيب فحماً دقيقاً ولكنه لم يستطع أن يهتدى إلى علة يعزى إليها شحوبها وهزالها ... ولكن وجهه الرريض يتعرف دائماً للطبيب الماهر بكل الأسرار التى يجتهد صاحبها في

تكن قد ادركت بمد أن الشوك يوجد دائماً حيث يكون الورد بألوانه الفاتنة الغريبة . وأسلمها المير فأغمضت عينها وأستسلمت للأحلام .. جفرفها التيار — وأفاقت فجأة لتجد أن ثمرة الفواية تنبض في أحشائها ، وطاف بخيالها شبح الفتيات اللواتي يتخلصن منهن ذوبهن ذبحاً وأغتتالا فكانت صدمة هائلة لم تستطع بعدها ملاقات أهلها فهامت على وجهها وذات صنوفاً من التشرود وعرفت ألواناً من الهوان . وفي دنيا المسرح ألفت عصا التسيار لتكسب قوتها برق جبينها ... وأيقنت في قرارة نفسها أن تلك هي خاتمة المطاف : إنها ستظل تثل وترقص وتعيش حياة الليل الآتمة حتى تنقضى أيامها لقد أيقنت بعد التجارب المرة أن الرجال ذئاب وأنهم لا يرون فيها إلا ممتعة ساعة وسلمه يتداولها كل من يستطيع أن يدفع الثمن فهاقمهم نفسها وكهرت جسدها الحار المغري الذي كان يجذبهم نحوها فتمنحه لهم كارمة وقلها يفيض بالمبودية والهوان — وكانت نفسها تتلوى المأ وحزناً ولا تجد من تستطيع أن تفضي إليه يبيض ما تحسر . إن المجتمع لا يفرق ، بل يدمغهم جميعاً بوصمة العار ويحكم عليهم بأن يمشن منبوذات شريدات طعمة للعار والنار ... ولا يلاحقهن — في منفاهن — إلا طلاب التمتة العابرة ، والأرقاء الذين يبيعون العمر وينفقون ثمنه في سوق الشهوات ... ورغم ذلك لم تياس ولم تستنزف أوصابها كل ما في قلبها من طيبة وسذاجة بل كانت تتألم في صمت وتحلم في سكون بالحياة الهائلة الواعدة وعاشت على الأمل ومنه كانت تلمس الزاء وتروى ينبوع الأحلام في قلبها .

ولم تكذب الأيام ظنّها ، فقد سافت إليها يوماً شاباً من أولئك الذين لا يؤمنون بقوانين المجتمع ولا يعبأون كثيراً بعرفه وتقاليده واستطاع أن يستشف من وراء حياتها الصاخبة الصارخة الألوان صفاء قلبها الذي طهرته الآلام ووجد فيها المرأة التي يبحث عنها من زمن فاسطفاها لنفسه وحررها من يثتها وماضيها وعاش معها كأسمد ما يكون الفنان ، ضارباً عرض الحائط بسخط أهله ونقمة عشيرته وعارفيه ... وأثبتت هي للجميع أن السماء لا توحد أبوابها في وجه نائب معها اقترف من زنازل وشروور وأن كل آثام الأيام لا تستطيع أن تمحى تلك الشرارة الإلهية التي تودعها العناية قلب كل بشرى ...

واعجبا لذلك الفتى الذي كتب هذه الرواية 1 هل استوحاها خياله أم كتب سيرة حياتها هي بمد أن أستوحى القيب وعمرها

إخفاؤها ، واستطاع الطبيب الذي عاد سيرة أن يفهم أن سر علتها لا يكمن في جسمها : إن أعصابها الموهوك المستنزفة ، وحسرتها الذاتية في عينها ، وأحزانها الرافدة في أطواء صوتها تنطق بأنها تضم ضلوعها على صراع عنيف أو فاجمة دامية لا تريد أن تبوح بها فلم يسه إلا أن ينصحبها بالراحة التامة والتروح إلى مكان آخر لتبدل الهواء ، ووصف لها دواء للأعصاب .

وما أسهل إسداء النصيح 11 الراحة التامة ؟؟ لقد بكت عندما سمعت هذه الكلمة ، إنها في حاجة إلى الراحة حقاً ، ولكن أنى لها أن تنالها ؟ إن الزمن حكم عليها بالشقاء وأمن في إذلالها كأن بينه وبينها ثاراً لا ينقضى — والآن يأتي رجل غريب ويخبرها أن جسدها سليم ويفهمها في لباقة أنه يدرك أن هناك سرّاً يهز أعصابها هذه الهزات العنيفة ثم ينصحبها بالراحة 11

وعلى فراش الأوجاع انفسح أمامها المجال للتأمل والتفكير ، وطافت برأسها العاني ذكرى « النبوذ » وكلمات الإعجاب وعاصفة التصفيق ... وعلت وجهها ابتسامة شاحبة وأغمضت عينها وراحت تتذكر ...

أحقاً كانت تمثل دوراً على خشبة المسرح ؟ تكاف المواطف وتنصنع البكاء ، وتقتل الحزن والألم والتهديدات .. ؟ لقد فعلت ذلك مئات المرات ، أما في تلك الليلة التي لن تنساها فقد كانت تمرض على الجمهور مأساتها الدامية وذكرايتها الحزينة وكانت في شبه غيوبة وهي على خشبة المسرح فقد استولت أحزانها وذكراياتها التي ظلت سنين حبيسة لا ترى النور على مشاعرها ولسانها وتدقت الكلمات من فمها في ثورة وعنق حاملة في تضاعيفها لمباً وشواظاً من أنون آلامها ... ولم تعد سيرة ممثلة تتحكم في دورها بل امرأة شقية تتحكم فيها ثورة آلامها وتنطقها دون وعي بما يمتلج في صدرها ورات بيمينها ذهول المشاهدين وسمت بأذنيها الأنات والآهات وبكاء الباكيات فزاد تأثرها وانفدالها وتمثلت لها حياتها قاعة الألوان دامية الجراح وأحست نمو نفسها بالشفقة والراء ... فكان ما كان آه لو كانت تعرف من يحس نحوها يبيض ما تحسه هي نمو نفسها من شفقة وراء لما تألت كل هذه الآلام ، ألو يقع لها في مستقبل أيامها ما وقع لتلك الفتاة التي مثلت دورها على المسرح لشمرت ببعض الزاء وانتظرت في صبر وأمل كانت حوادث الرواية تدور حول فتاة جئت عليها سذاجتها وطيبة قلبها ، ظنت أن الشباب طريقاً مفروشاً بالورد ولكنها لم

والندم والألم ؟ هل تستحق هذه كل هذا ؟
واختمت في رأسها الفكرة وأرادت أن تتأثر لنفسها ...
وعندما غادرت فراشها لم تمد تحس أنها نفس المرأة التي مثلت
دور « نبيلة » فبكت وأبكت ...
الحياة البوهيمية الصاخبة ، والكؤوس التربعة ، والليالي
الماجنة الحراء تشق الجراح التي استعصت على الزمن ..

وأدهش الناس تغيرها ، ماذا جرى لهذه الفتاة المحققة الزرينة
المازفة عن حياة الليل ؟ لقد كانوا يضربون بعزة نفسها الأمثال
فأباليها أصبحت يسيرة المنال على كل من يطعم فيها . . .
ونجحت سميرة وعلائجها

وسرعان ما اشتدت المنافسة عليها وكثرت العروض ، وتشاحن
عليها فرسان الليل ، ولم تمد حياتها في الماضي إلا حلقاً باهتا يطارده
بريق الذهب الذي تلهو به الآن كإلهو الأطفال برمال الشاطئ .
هاهي تنتم من الرجال . لهم يتملقون رغباتها وزواتها وهي
تلهو بمواطنهم وتدوس قلوبهم وتستنزف جيوبهم لتعيش عيشة
البذخ والترف وظهر اسمها في الصحف وأخذت المجلات تتبع
أخبارها وتشر صورها وتندبر بأن ماتنفقه على كلها الدليل السعيد
يكفي عائلة متوسطة الحال ...

هل تستطيع الحياة أن تمنح أكثر من كل هذا النعيم ؟ ليها
عرفت منذ أن طرقت دنيا المسرح لقد أضاعت خمس سنوات
من عمرها في الندم والألم منزوية في ركن مظلم وموكب الحياة
يعربها وهي عازقة عنه كأنه لا يقفها أو يشيرها

ودارت عجلة الزمن دورات وسميرة متدفعة في تيار اللهب
الصاحب اندفاعاً لم يقو على وقفه ما كان يعترها أحياناً من ثورة
وتغرد وبضياء للرجال ، لقد كانت منذ مرضها ذاهلة عن نفسها
وكانت أعصابها تحت تأثير مخدر قوى هو الرغبة في التأثر لنفسها .

ولكن روح القلق التي كانت تستبد أحياناً تغلبت في النهاية
وعادت أيامها نهباً للأسى والوجوم من جديد . إن الحزن يعصر
قلبا عسراً ونحن إلى الدموع فلا تسفها الدموع وتحاول أن
تفرق همومها كما اعتادت في اللهب والصخب ولكن همومها تملت
السناد وهزمتها في النهاية ! إنها تحس الآن ما يحسه الشريد الضال
الذي يهيم على وجهه في الصحراء يبحث في ذعر عن شيء يهتدي به
فلا يجد ، فترداد روحها وحشة وكآبة وضيقاً بالحياة .
والأمر الذي زادها ضيقاً والمآهجها عن أداء أدوارها على

مايضمه لها الزمن في مستقبل أيامها ... لقد ضمتها كل ماوقع لها ،
وعبر فيها عن كل أشجانها وآلامها . وآمالها : لقد زلت « سميرة »
كما زلت « نبيلة » بطله الرواية وتشردت مثلها ... وأصبحت
ممثلة ... ولكن السماء لم ترسل لها بعد ذلك الشاب الذي سينشلها
من المذاب الذي نميش فيه ويخلصها من الشرور والآثام التي
عليها أن تقترفها كل ليلة لتعيش .

لقد قامت سميرة بدور « نبيلة » ومثلتها وقت سقوطها ومحنها
فعبرت عن مشاعرها وآلامها ، ومثلتها السمادة فعبرت عن
آمالها وأحلامها فهل تتحقق الأحلام كما تحققت الآلام ؟

ياله من حلم ذهبي لم يتحقق إلا خيالاً ، لقد عاشت مع رجل
أحلامها على خشبة المسرح ساعات وسممته يصرخ في أهله عندما
كانوا يحاولون ثنيه عن عزمه « نعم ... لقد عاشت في تلك البيئة
سنوات ، ولكن ما ذنبها ؟ لقد وقعت في الشرك مرة وقبض
عليها صياد قاصي القلب وأبقاها في الأمر سنين فهل يمكن للسنين
أن تنسها حريتها ؟ والآن وقد تحطمت أسلاك القفص الذي
احتواها طويلاً ... فهي تتطلع نحو السماء في لهفة وفرح ... ثم
تنشر جناحها وتوجه بسرعة نحو الحرية والنور ... » ويطول
الجدل معه فيضيق بهم ويصرخ فيهم ... « لقد قلت لكم إنني
أحبها وهي أيضاً تحبني ولن أنحلي عنها ... إن الحب معجزة أبها
الناس يجعل المستحيل ممكناً . لا ، لا ، لست مخدوعاً بل أنا موثق
أنها عذراء القلب نقية الروح »

يا إلهي ... أيها القصور الرحيم ، هل سترحمها وترسل لها رجلاً
مثله تراه بعينها على مسرح الحياة ؟ أم تطوى العمر وهي تنتظر ؟
وقضت سميرة في فراشها أياماً طويلة كانت نفسها خلالها
مسرحاً مختلف المواقف والانفعالات والأزمات . كانت تسترسل
في البكاء ساعات طويلة حتى تتفرح جفونها وتنام وتستيقظ
والدموع على صفحة خديها

وتسرب إلى قلبها اليأس والسخط على الحياة
وأغراها السخط بالتردد على القدر !

لم يقسو الزمن عليها كل هذه القسوة ... ؟ ألا تكفي سنوات
طويلة من الآلام والمذاب كفارة عن خطيئة انساقت إليها دون وعي
أو إرادة ؟ آه ... ماذا ينفع الندم الآن ؟

وغاظها موقفها من نفسها : لقد ظللها الزمن وغدر بها ، فلم
تضيف إلى ظلم الزمن لها ظللها لنفسها ؟ لم كل هذا البكاء

التي مثلت فيها دور « نبيلة » لأول مرة ...
وأقافت ذكرياتها لكن من غفوتها وبدت أمام عينيها أطراف
الأمل التي كفت عن التفكير فيها منذ أمد طويل .

وحاولت أن تكتم شجونها فلم تستطع وانفجرت الدموع
من مآقيها غزيرة طيبة ، وأحست نحو نفسها باحتقار هائل .
ولم تشعر كم مضى من الزمن وهي تبكي لأنها كانت تجد في
البكاء لذة وسعادة ظلت محرومة منها طويلا . ودهشت عند ما
استيقظت في ظلام الليل كيف استولى عليها النعاس دون أن
تشر وهي جالسة على أريكتها تبكي . واستمواها الظلام والسكون
فجلست تفكر وعاودها الشوق الجارف نحو شيء يهز حياتها هزا
عنيفا ويستحوذ على قلبها وأيامها ولياليها ولا يترك لها وقتا للتفكير
في نفسها ...

وساءلت نفسها : هل هي جديرة بأن تتمنى وتطمح في حياة
الدعة والسلام بعد أن لطخت حياتها بالأوحال ؟؟ كيف جاز لها
أن تنسى قلبها ؟ وكيف أباحت لنفسها ما أباحت وحجبت عن
عينيها أنوار الأمل ؟

لقد كانت آلامها منبع شجائها ونوحها ، ولكنها طردتها
من حياتها فطردت معها ثروة عمرها التي تسبغ على حياتها أعمق
الألوان وأصفاءها . لقد كانت الألم حقا ، ولكنه كان محراب
روحها الذي فيه تنعبد وتوقد الشموع وتحرق البخور من دمها
وأعصابها فتحس أن الأيام ما زالت تحتفظ لها بتضارة قلبها وبقطة
ضميرها ، وما أغلاهما من ثروة

وتأقت روحها إلى حياة الماضي ، إلى العزلة والانطواء على
النفس . إنها تود أن تفرغ من جديد لآلامها وآمالها تحتضنها
وتمنحها دفء قلبها كما يحتضن الطائر فراخه الصغار .
وظلت تفكر وتحلم حتى باغتتها النوم مرة أخرى .
ولم تستيقظ إلا قبيل الضحى ...

وتأملت وجهها في المرآة فراعها انتفاخ عينيها واحمرارها
والألم المعض الذي تنطق به قلمات وجهها . ذلك الألم الذي
ظنت إنها قد قطعت بينه وبينها كل السبل .

وتنفست هواء الصباح في ارتياح كأن تقلا قد انزاح عن
صدرها .. وكانت تحس — للمرة الأولى منذ مرضها — بما
يحسه الثالث في الصحراء عندما تلوح له معالم العمران من بعيد .

(شبرا ، مصر) نصرى هذا الله سوسى

المرح أداء طبيك ، فقد كانت تروح ونجى على المسرح كأنها
دمية خشبية تنطق بألفاظ لا تحسها ولا تفهم لها معنى وأصبحت
حياتها على المسرح كحياتها الواقعية باهتة الألوان مضطربة الظلال
وبدا صاحب الفرقة يتذكر لها فازداد طبعها حدة فكانت تتور
لأنفه الأسباب وتصب شتاؤها على رؤوس الناس دون حساب .
وهالما ما صار إليه أمرها ، ورأت بعينها الهوة التي تكاد
تنفجر تحت قدمها وسألت نفسها : إنها تحيا هذه الحياة التشابهة
في ظواهرها ووقائدها من سنوات فما الذى ضاعف بؤسها هذه
الأيام ؟؟ ولم تجهد نفسها كثيرا لتجد الإجابة على هذا السؤال !
لقد حاولت أن تقيم من حياة المجنون سدا بينها وبين آلامها ولكن
المجنون لم يزدها إلا شقاء وآلاما .

وعافت حياة المجنون مرة أخرى ، وتلفتت إلى الوراء لتلقى
نظرة على الماضي ولكن طريق الرجوع لم يكن سهلا ... كان
عليها أن تعيش عيشة التهلكة والاستهتار كي تستطيع أن تلبس
وتسكر وتقامر حتى لا يقتلها السام والملل . ولتهرب من مواجهة
ضميرها ، نعم ضميرها الذى بدأ يستيقظ ويزول كيائها .

وسارت في تيار الأيام كما تسير ورقة ذابلة على متن الأمواج
شاعرة أن قلبها قد مات وأنها لم تعد تحزن وتتور وتفرح وتضحك
من كل قلبها كما اعتادت أن تفعل ، لقد طردت قلبها من عالم
ذكرياتها وأوصدت دونه الباب آملة أن يجد له مستقرا أعنا من
عالم الذكري والآلام ولكنه ظل شريدا هائما كسفينة تائهة في
مجاهل المحيطات ، إنها لم تعد تملك من أمر نفسها شيئا بل
أصبحت أسيرة الحياة وعليها أن تموت .

وعاشت ... تكفن أيامها ولياليها في قبور مضيئة لامعة
ضاحكة يتقاذفها عاملان : الحياة التي فرضت نفسها عليها ، وروح
السخط والاستنكار التي كانت تسلط عليها أحيانا فتتزعجها من
من حياتها وتستخلص منها ضريبة الألم والدموع .

وفي إحدى الليالي كانت كمادتها تلهو وتفرح وتمب الكأس
بمد الكأس ولكن الذى يتفرس في وجهها كان يوقن أنها
حزينة : كانت تحس بمحنين قامض نحو شيء لا تدري كنهه
وكانت عيناها اللبدتان بالأ كدار تستجدان بالدموع ... وحارب
جهدها أن تقاوم فلم تستطع ، وآثرت أن تنصرف إلى دارها مبكرة
وحاولت ننام فلم تستطع .

وانسرفت روحها إلى الماضي وعاد إلى خاطرها ذكرى الليلة

سكك حديد وتلغرافات وتلفونات الحكومة المصرية النشر في محطات ومطبوعات المصلحة

لقد نجحت المصلحة في ابتكار أحدث الوسائل وانتفاء أبرز الأماكن المدة للنشر فأولت اهتماماً خاصاً بمحطاتها وغرست حولها
الحقائق فزادت من حين منظرها وبديع رونقها حتى أصبحت تضارع أعظم محطات العالم مما حداً إلى إقبال الجمهور والشركات
على اختلاف أنواعها وأصحاب البيوتات التجارية إلى الإعلان فيها بأسعار غاية في الاعتدال .
هنا فضلاً عن المطبوعات والنشرات المختلفة التي تصدرها المصلحة من وقت لآخر وتوزعها داخل وخارج القطر ولا يخفى أن
الإعلان في تلك المطبوعات لا يقدر بثمن لأهميته وجليل نائده
ولزيادة الاستعلام خابروا : —

قسم النشر والأعلانات

بالإدارة العامة — محطة مصر

مُطَبَّعَةُ السَّيَّالِيَّةِ